

# WOLFRATSHAUSEN AKTUELL



## Die Bürgerversammlung 2014

Die Bürgerversammlung ist der Rechenschaftsbericht des Bürgermeisters über das abgelaufene Jahr. In diesem Jahr haben wir uns entschieden, diese Veranstaltung auf einen Termin zu legen, der nach der Kommunalwahl im April 2014 liegt. Die Bürgerinnen und Bürger sollen über das informiert werden, was Stadtrat und Bürgermeister im vergangenen Jahr geleistet und entschieden haben.

Die Bürgerinnen und Bürger haben auf der Bürgerversammlung die Gelegenheit, Ihre Anliegen, Probleme oder Vorschläge direkt dem Bürgermeister mitzuteilen. Es sollte sich dabei aber immer um Themen handeln, die von öffentlichem Interesse sind. Für individuelle Anliegen einzelner Bürgerinnen oder Bürger gibt es viele andere Möglichkeiten, sich mit dem Bürgermeister direkt oder den Mitgliedern des Stadtrates in Verbindung zu setzen, um dort ihre Sorgen, Ideen und Vorschläge anzusprechen.

Da das Rathaus in Wolfratshausen immer ein „offenes Rathaus“ ist und die „Bürgersprechstunde“ dafür eingerichtet wurde, ist dies die ideale Voraussetzung, um direkt mit dem Bürgermeister zu sprechen.

Dass sich Bürger für ihre Stadt interessieren, ihre Rechte kennen und sich mit ihren Vorstellungen einbringen, ist nicht nur gewollt, sondern ein Teil ihrer Identifikation mit ihrer Heimatstadt. Dass dies in Wolfratshausen geschieht, hat die Vergangenheit gezeigt (z.B. Bürgeranträge auf der Bürgerversammlung, Bürgerbegehren und Bürgeranträge mit entsprechenden Unterschriften).

Erster Bürgermeister Helmut Forster wird auf der Bürgerversammlung am 10. April 2014 in der Loisachhalle um 19:30 Uhr alle wichtigen Themen ansprechen und Ihnen die Gelegenheit geben, sich zu dem einen oder anderen Thema zu äußern. Gleichzeitig werden Sie Gelegenheit haben, an den „Gesprächsinself“ mit den Verantwortlichen der Stadtverwaltung einzelne Punkte zu besprechen. Bitte nehmen Sie sich daher die Zeit, die Bürgerversammlung zu besuchen. Informieren Sie sich über das, was im vergangenen Jahr tatsächlich alles geleistet wurde.

Wolfratshausen aktuell hat Ihnen auf den nachfolgenden Seiten das Wichtigste zusammengestellt, damit Sie sich in dieser Versammlung auf das Wesentliche konzentrieren können.

## Aus dem Inhalt

Der Bürgermeister informiert: Die Bürgerversammlung .....	3
Ein kurzer Rückblick: Das war das Jahr 2013 .....	4
Die wichtigsten Eckdaten des Haushalts 2014 .....	8
Zahlen, Daten, Fakten: Ein Blick in die Statistik .....	12
Aufstellung und Änderung von Bauleitplänen 2013 .....	16
Jahresbericht 2013 der Stadtbücherei Wolfratshausen .....	18
Alles drin! - Neuer Einkaufs- und Erlebnisführer .....	20
Die Deutsche Rentenversicherung informiert .....	21
Die neue Notfallmappe des Landkreises .....	22
Brody, die Ukraine – und wir .....	23
Gemeinsam stark im Wirtschaftsraum Wolfratshausen .....	24
Toter Winkel .....	25
Erweiterung des Stadtarchivs - Aktuelle Informationen.....	26
Kurz informiert: Die Rathausfraktionen haben das Wort .....	28
Veranstaltungsbilanz 2013.....	30
Da Lois!.....	34
Öffnungszeiten, Allgemeines, Impressum .....	35



4



18



20



23



24

Unter Hinweis auf das Mitberatungsrecht der Bürger berufe ich für

**Donnerstag, 10. April, 19.30 Uhr**

in der Loisachhalle Wolfratshausen, Hammerschmiedweg 6, eine

# BÜRGERVERSAMMLUNG

zur Erörterung gemeindlicher Angelegenheiten ein.

Tagesordnung:

1. Bericht des 1. Bürgermeisters zu Planungen und Entwicklungen im Stadtgebiet
2. Fragen, Anliegen, Anträge: Gemeindebürger erhalten das Wort zur freien Aussprache

**Helmut Forster**, 1. Bürgermeister

# Der Bürgermeister informiert

## Liebe Wolfratshausenerinnen und Wolfratshausener,

im vergangenen Jahr hat sich in unserer Stadt vieles getan. Das Starkbierfest mit dem „Politikerderblecken“, das Seniorenstarkbierfest, die 3. Loisach-Dult, die ILOGA, das Open-Air-Kino und vor allem das Flussfestival an der „alten Floßlände“, die vielen Aufführungen in der Loisachhalle mit den unterschiedlichsten Künstlern, die Eröffnung des „Walser Steges“, die Loisachufergestaltung auf der Ost-Seite der Loisach, das elektronische Parkleitsystem, die Seniorenweihnachtsfeier, die Beratung und Verabschiedung des städtischen Haushaltes 2014 und eine ganze Menge weiterer Themen standen in 35 Sitzungen unserer Gremien mit 410 Tagesordnungspunkten zur Beratung und Entscheidung an.

In unserer 53. Bürgerversammlung werde ich Sie über die wichtigsten Themen des letzten Jahres informieren und zu Beschlüssen des Stadtrates Stellung nehmen. Mit der Verteidigung zu Beginn der Legislaturperiode übernehmen alle Stadträte Verantwortung zum Wohle unserer Stadt und der Solidargemeinschaft, in der wir leben. Dies ist die Basis aller Entscheidungen.

Die Bürgerversammlung 2014 ist das Hauptthema dieser Ausgabe von „Wolfratshausen Aktuell“. Bitte besuchen Sie unsere Bürgerversammlung am 10. April 2014 um 19.30 Uhr in der Loisachhalle.

Die Stadträte, die Mitarbeiter der Verwaltung und ich freuen uns auf Ihren Besuch und Ihre Redebeiträge.

Der Haushalt 2014 wurde bereits im Dezember 2013 einstimmig beschlossen und die wichtigsten Daten daraus sind in dieser Ausgabe abgebildet. Dazu werde ich in der Bürgerversammlung aber noch näher eingehen.

Das Planfeststellungsverfahren für die Verlängerung der S 7 von Wolfratshausen nach Geretsried mit seinen mehr als 700 Einwendungen liegt noch bei der Prüfung und ein Ergebnis werden wir sicher erst im Sommer 2014 erfahren.

Zusammen mit unserem 2. Bürgermeister, Herrn Peter Plössl, war ich am 22. Januar 2014 im Bayerischen Innenministerium, um mit Herrn Staatsminister Joachim Hermann, meiner Kollegin Cornelia Irmer und den Planern und Vertretern der Bahn über die Verlängerung der S 7 zu sprechen.

Nachdem Herr Staatsminister Hermann gleich zu Beginn unserer Gesprächsrunde erklärte, dass wir heute zusammen gekommen sind, um eine für Wolfratshausen verträgliche Lösung zu finden, waren die Planer – weniger der Vertreter der DB – schnell bereit, auf unsere schon oft genug genannten Vorbehalte für eine Schrankenlösung, die in der Vergangenheit immer als eher unwichtig für das Projekt abgetan wurde, sich mit dem Thema nochmals ernsthaft zu befassen.

Kurzzeitig kam das Thema „Tieferlegung der Sauerlacher Straße“ wieder in's Gespräch, wurde aber sofort abgelegt, als Herr Plössl eine Computeranimation vorlegte, wie das aussehen



würde und mit welchen Anbindungsproblemen zu kämpfen wäre.

Als das Gespräch ein wenig in's stocken kam, habe ich dann Herrn Staatsminister offiziell unseren Antrag vorgetragen, die Tieferlegung der S-Bahn unter die Sauerlacherstraße nochmals prüfen zu lassen, da es sicher nicht im Sinne einer modernen Trassenführung sein kann, dass ein Produkt aus dem 19. Jahrhundert, das bundesweit abgebaut wird, in unserer Stadt eingesetzt werden soll. Dabei wurde auch der Vorschlag von Herrn Gärtner mit aufgenommen, die S-Bahn nur eingeleistigt unter der Sauerlacher Straße zu führen und das Industriegleis so zu belassen, wie es jetzt ist. Der weitere Vorschlag von Herrn Gärtner, die Königsdorfer Straße tiefer zu legen, wurde dabei sofort abgelehnt, da dies nicht zumutbar sei.

Herr Staatsminister Hermann hat uns dann zugesagt, unseren Antrag umgehend genau prüfen zu lassen und eine deutliche Beteiligung des Freistaates Bayern an der Finanzierung in Aussicht gestellt, die Bestandteil unserer Bitte war, ebenso wie eine Beteiligung der Stadt Geretsried, der Stadt Wolfratshausen und des Landkreises Bad Tölz-Wolfratshausen. Allerdings wird diese Prüfung ca. 12 Wochen in Anspruch nehmen.

Auf das Thema „Archiverweiterung mit dem Ausstellungsraum für unser Heimatmuseum werde ich in meinem Bericht noch näher eingehen.

Meine sehr geehrten Damen und Herren, dies war nur ein kurzer Abriss über eines des für unsere Stadt sicher wichtigsten Themas. Über die in diesem Jahr geplanten Maßnahmen und Veranstaltungen werde ich Sie in unserer Bürgerversammlung am 10. April 2014 ausführlich informieren.

Es würde mich sehr freuen, wenn ich möglichst viele unserer Wolfratshausenerinnen und Wolfratshausener auf dieser, meiner letzten Veranstaltung als 1. Bürgermeister, begrüßen darf.



Bis dahin verbleibe ich mit freundlichen Grüßen

Ihr

Helmut Forster  
1. Bürgermeister

## Ein kurzer Rückblick

### Das war das Jahr 2013 in Wolfratshausen

Der Rechenschaftsbericht zur Jahresrechnung 2013 wird nach Vorstellung im Stadtrat in gewohnter Weise auf der Internetseite der Stadt unter der Rubrik „Ämter/Finanzen“ veröffentlicht.

„Die Aufgabe, sparsam zu wirtschaften, unsere Verbindlichkeiten abzubauen, unsere Rücklagen zu erhöhen und trotzdem sinnvoll zu investieren können wir nur dann erfüllen, wenn wir gemeinsam daran arbeiten. Dies haben Stadtrat, Bürgermeister und Verwaltung auch im Jahr 2013 wieder geschafft.“

Dafür bedanke ich mich bei meinen Kolleginnen und Kollegen aus dem Stadtrat und ganz besonders bei allen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Verwaltung, die durch ihr großes Engagement dazu beigetragen haben, dass wir dieses auch im letzten Jahr wieder erreicht haben.“

*1. Bürgermeister Helmut Forster  
in seiner Rede zur Bürgerversammlung*

#### Januar

Nicht nur im Januar gab es einige sehr interessante und gut besuchte kulturelle Veranstaltungen in der Loisahalle, wie

- 10. Januar „Americana“ – ein Lichtbildervortrag
- 11. Januar „Opern auf Bayrisch“ (Theater-Abo).
- 18. Januar Jazz-Konzert im Foyer der Loischhalle
- 20. Januar Kinderfasching in der Loisahalle
- Eröffnung einer neuen Kinderkrippe Firma Haupt Pharma

#### Februar

- 20. Februar Hans Klaff'l in der ausverkauften Loisahalle
- 22. Februar „Fledermaus“ in der Loisahalle
- Der ehemalige Tabakladen im Passagenbereich des Rathauses konnte im Februar 2013 nach erfolgter Renovierung an eine Visagistin vermietet werden.



Foto: Michael Geiger



**Pflegeteam Wolfratshausen**  
08171 - 9 11 65 27



**Der ambulante Kranken- und Altenpflagedienst  
für Wolfratshausen und Umgebung**

Obermarkt 57  
82515 Wolfratshausen  
[www.pflegeteam-wolfratshausen.de](http://www.pflegeteam-wolfratshausen.de)



### März

- Die städt. Bücherei tritt als erste Bücherei im Landkreis dem Onleihe-Verbund LEO-SUED bei und bietet damit den Lesern 24 Stunden Zutritt in die digitale Lesewelt und dies an 365 Tagen im Jahr.
- Lesung mit Musik mit dem Titel „Der Michel in der Suppenschüssel“ aufgeführt von den Wolfratshausen Grundschulen in der Loisachhalle
- „Swing Oldies“ – Max Greger & Hugo Strasser in der ausverkauften Loisachhalle
- 8. März „Starkbierfest“ mit der Loisachtaler Bauernbühne mit den „Hörschelmans“ und der „Münchner Zwietracht“
- 9. März Seniorenstarkbierfest mit dem „Bayern Hans“
- 21. März „Bürgerversammlung“
- 22. März „33 Variationen“ in der Loisachhalle (Theater-Abo)
- Eröffnung Kinderkrippe „Kolibri“ mit 2 Gruppen (24 Plätze) am Hans-Urmiller-Ring
- Neuer mehrsprachiger Flyer für das Heimatmuseum

### April

- 12. bis 14. April „ILOGA“ in und rund um die Loisachhalle
- Im Rahmen der ILOGA wurde auch das Wolfratshausen Pixibuch – „Maxl bei den Wolfratshausen Flößern“ vorgestellt.
- 9. April Spatenstich für den „Walsersteg“
- 19. April Jazz-Konzert im Foyer der Loisachhalle

### Mai

- 3. Mai „Die Furien“ in der Loisachhalle (Theater-Abo)



Alles Gute für Ihre AUGEN!

**AUGEN  
ZENTRUM  
ISARTAL**

**DR. LACKNER  
AUGENARZT**

**In Wolfratshausen:**

Gebhardtstr. 6a | Tel. 08171 - 780 51

**In Geretsried:**

Fasanenweg 2 | Tel. 08171 - 600 22

[www.dr-lackner.de](http://www.dr-lackner.de)

## Juni

- Auftrag an die Firma CIMA, ein leistungsstarkes und passgenaues Innenstadtmanagement aufzubauen.
- Die Stadt ist nun auch auf „Facebook“ vertreten. Unter kultur.tourismus.wolfratshausen informieren wir über Aktuelles aus der Stadt.
- Fertigstellung des Pausenhofes der Grund- und Mittelschule Waldram.



## Juli

- 5. bis 21. Juli Flussfestival auf der „alten Floßblände“ An 16 Tagen wurden 12 Veranstaltungen durchgeführt, von hochkarätigen Musikgruppen, bekannten und beliebten Kabarettisten und einem historischen Theater.
- Die Musikschule Wolfratshausen feiert ihr 30-jähriges Jubiläum. Mit einem eigens komponierten Kindermusical „die verbotene Tür“ konnte die Musikschule im Jubiläumsjahr ihr „eigenes Musical“ aufführen, das durch großzügige Spenden der Sparkassenstiftung und einer Aufstockung des Budgets durch die Stadt finanziert werden konnte.
- Sanierung des Geh- und Radweges an der Sauerlacher Straße zwischen „Hotel Thalhammer“ und „Tengelmann“
- 30. und 31. Juli Brückenschlag des „Walsersteg“



## August

- 2. August „Kino-open-Air“
- 13. August „Die Olchis - Zuhause in Schmuddelfing“ in der Loisachhalle im Rahmen des Ferienpasses.
- Fertigstellung der Überdachung des Vorplatzes des Leichenhauses im Friedhof Nantwein
- Sanierung der Stützmauer an der Einmündung der Beuerberger Straße
- Während der großen Ferien wurde wie jedes Jahr wieder im Bürgerhaus Weidach für 3 Wochen einen Ferienkindergarten angeboten, der sehr gut angenommen wurde.



## September

- Der städtische Kindergarten und die städtische Kinderkrippe in der Sudetenstraße sowie die Außengruppe im Bürgerhaus Weidach wurden mit Beginn des Kindergartenjahres 2013/2014 am 01.09.2013 zu einer Kindertagesstätte zusammengefasst.
- Beginn der Teilerneuerung des Moosbauerweges



## Oktober

- 2. Oktober Einweihung des „Walsersteg“
- 12. Oktober „Der Vogelhändler“ in der Loisachhalle (Theater-Abo)
- 18. Oktober Gala „Sportler des Jahres“ in der Loisachhalle
- Fertigstellung „Auf der Haid“ mit Verlängerung der „Angerstraße“ und der „Josef-Gabriel-Weg“
- In Zusammenarbeit mit dem Bund Naturschutz wurden am Spielplatz in der Badstraße ein Feldahorn und eine Felsenbirne gepflanzt.

## November

- 6 Veranstaltungen in der Loisachhalle – für jeden Geschmack etwas - mit dem Kabarettisten Helmut Schleich, natürlich ausverkauft, die Abschlussveranstaltung Rhythmik-Workshop, Michael Fitz, der Mann mit den 6 Gitarren mit seinem Programm „wenn i schaug“, eine Lesung mit Pauline Füg im Foyer „Poetry slam“, Ernie Watts mit Loisach-Jazz und das Theater „die weiße Rose“ mit dem jungen Schauspielensemble München zeigten von der Vielfalt unseres Kulturangebotes im Kulturzentrum des Oberlandes.
- 18 neue Stadtpläne wurden im gesamten Stadtgebiet aufgestellt um Besuchern und auch Einheimischen die Orientierung zu erleichtern.
- Die Umgestaltung des Loisachufers Ost zur Schaffung von mehr Aufenthaltsqualität und zur Stärkung der Wirtschaft und des Tourismus wurde in Angriff genommen. Im Bereich zwischen Johannsbrücke und Andreasbrücke werden Sitzstufen an der Loisach gebaut, um die Loisach direkt und näher erleben zu können.
- Gleichzeitig wurde das Gelände an der „alten Floßlande“ befestigt.
- Die beschlossene Sanierung des Birnmühlplatzes konnte im November umgesetzt werden.
- Pünktlich zum Christkindmarkt konnten wir unser elektronisches Parkleitsystem für die Parkplätze Hatzplatz und Altstadt eröffnen.

## Dezember

- 4. Dezember jährliche „Seniorenweihnacht“ in der Loisachhalle
- 6. Dezember Senta Berger las in ihrer tollen und einfühlsamen Erzählstimme Weihnachtsgeschichten in der Loisachhalle. Sie wurde dabei vom Kinderchor der Musikschule begleitet.
- Im Dezember erreichte die Diskussion um den Neubau und die Erweiterung des Stadtarchivs am Loisachufer ihren vorläufigen Höhepunkt.
- 21. Dezember der weltberühmte Clown in der Loisachhalle (Theater-Abo)

Offizielle München-Ticket Vorverkaufsstelle  
**Ihr zuverlässiger Partner seit über 30 Jahren!**  
 Hier können Sie sich ausgiebig über Reisen weltweit informieren.  
 Weitere Informationen erhalten Sie in unseren Reisebüros  
 in Wolfratshausen und Geretsried.



Reisebüro Hecher GmbH  
 Bahnhofstr. 7 Egerlandstr. 58  
**82515 Wolfratshausen 82538 Geretsried**  
 Tel: 08171-7008 Tel: 08171-98120  
 Fax: 08171-22757 Fax: 08171-981220  
 EMail: wor@hecher-reisen.de EMail: info@hecher-reisen.de

**HOTEL GASTHOF HUMPLBRÄU**  
 Inh. Familie Fagner GbR

Obermarkt 2 - 82515 Wolfratshausen  
 Tel. 08171/4 83 29-0 Fax 08171/4 83 29-13  
 post@humplbraeu.de  
 www.humplbraeu.de

Öffnungszeiten:  
 Dienstag bis Samstag 9 bis 24 Uhr,  
 Sonntag 9 bis 15 Uhr  
 Montag Ruhetag




**MEISTERSERVICE FÜR ALLE MARKEN !**

Unsere Leistungen für Sie ...

- Kundendienst - Service - mit Garantieerhalt
- Reparaturen aller Art
- Motor - Getriebe - Kraftstoffanlagen
- Bremse - Fahrwerk - Räder - Reifen
- Elektrik - Elektronik

Für Mercedes, BMW, Ford, Opel, Renault und Hyundai bieten wir Service, Wartung und Reparaturen aller Art.  
 Die Garantie des Herstellers bleibt voll erhalten!

Klimaanlagencheck	kostenlos
Inspektion Klimaanlage	79 €
Aktion Kundendienst- Klimaanlagenteile	15% Rabatt

**Peter Finsterwalder GmbH**  
 Sauerlacher Str. 39, 82515 Wolfratshausen  
 Telefon. (08171) 213 58, Fax. (08171) 721 85



\*Druckfehler, Änderung, vorbehalten.

## Die wichtigsten Eckdaten des Haushalts 2014

Der Verwaltungshaushalt, das heißt die Gegenüberstellung aller laufenden Einnahmen und Ausgaben, schließt mit einem geplanten Überschuss von 3.285.500 € ab. Haupteinnahmequellen des Verwaltungshaushalts sind wie bisher die Einkommensteuerbeteiligung mit geplanten 10,69 Mio. € (Ansatz 2013: 10.555.000 €), das Aufkommen aus der Gewerbesteuer mit geplanten 8,67 Mio. € (Ansatz 2013: 8.770.000 €) und das Aufkommen aus der Grundsteuer mit 2,44 Mio. € (Ansatz 2013: 2.413.000 €). Die zum Nachtragshaushalt bestehende positive Einnahmesituation bei der Einkommensteuer wurde mit einer leichten Steigerung fortgeschrieben. Der Ansatz der Gewerbesteuer wurde nochmals um 100.000 € reduziert. Die Entwicklung bleibt hier abzuwarten.

Bei den Ausgaben im Verwaltungshaushalt bleibt die Kreisumlage mit voraussichtlich 9,39 Mio. € der größte Ausgabeposten (Vorjahr: 8,93 Mio. €). Die steuerlichen Ausgaben erhöhen sich gegenüber dem Vorjahresansatz von 10.540.600 € auf voraussichtlich 10.964.300 €.

Die Personalausgaben erhöhen sich gegenüber dem Vorjahr um 230.000 € auf 5,805 Mio €. Ursächlich hierfür sind eine ausgewiesene Stellenmehrung von 1,5 Stellen und eine einkalkulierte tarifliche Erhöhung der Beschäftigungsentgelte und der Beamtensoldung von 2%. Die Stellenmehrungen liegen insbesondere bei der Schaffung einer Energie- und Umweltstelle sowie einer geplanten Stelle für einen hauptamtlichen Archivar. Für die Wiederbesetzung von Altersteilzeitstellen wurde in 2014 ein Zuschuss in Höhe von 64.400 € von der Bundesagentur für Arbeit eingeplant.

Beim sächlichen Verwaltungs- und Betriebsaufwand erhöht sich der Gesamtansatz gegenüber dem Vorjahr um 381.200 € auf 4,283 Mio €. Darin enthalten sind Ausgaben für Unterhaltsmaßnahmen an Gebäuden und dem sonstigen unbeweglichen Vermögen, die Anmieten von Räumlichkeiten in Untermarkt 2 und einer Lagerhalle im Stadtgebiet, Mehrkosten für Dienstleistungen am städtischen Friedhof, Ausgabeansätze für die bevorstehende Kommunal- und Europawahl sowie Rechtsberatungskosten für die S-Bahn. Zudem wurde ein höherer Ausgabeansatz im Kulturbereich vorgesehen.

Im Vermögenshaushalt liegt der Schwerpunkt bei den Baumaßnahmen bei der Erweiterung des Stadtarchivs und dem Ersatz des Sanitärgebäudes am Campingplatz. Planungskosten sind für die Sanierung der Schule Wolfratshausen und einem Parkplatzgebäude am Hatzplatz vorgesehen. Weitere Kosten verursachen notwendige Maßnahmen an Wasserläufen, Gemeindestraßen,

Plätzen und Brücken und die Modernisierung der Straßenbeleuchtung. Eine Besonderheit für Wolfratshausen könnte der Bau einer Surfwelle am Ende des Kraftwerkkanals unterhalb des Kastenmühlwehrs werden. Eine Machbarkeitsstudie wurde in Auftrag gegeben. Über Investitionskostenzuschüsse gefördert wird das Städtische Hallenbad Geretsried. Für den Neubau ist eine direkte Eigenbeteiligung der Stadt in Höhe von 215.000 € eingeplant. Staatliche Zuschüsse für Sportklassen aus Wolfratshausen werden dem Projekt direkt zugeordnet und gehen somit an die Stadt Geretsried als Maßnahmenträger.

2014 ist eine weitere Verringerung des Schuldenstands vorgesehen. Neben der ordentlichen Tilgung in Höhe von 834.900 € ist eine Sondertilgung in Höhe von 446.200 € entsprechend des Stadtratsbeschlusses vom 12.04.2011 vorgesehen. Der Schuldenstand reduziert sich damit auf rund 15,3 Mio €.

Für den Ankauf von Grundstücken ist im Vermögenshaushalt ein Ansatz in Höhe von 850.000 € eingeplant, der im Wesentlichen durch eine Rücklagenentnahme finanziert wird. Im Haushaltsplan ausgewiesen ist eine Entnahme in Höhe von 1.354.800 €. Davon entfallen 446.200 € auf die Sondertilgung. Der Entnahme steht aus buchungstechnischen Gründen ein Zuführung in Höhe von 716.700 € für die Ansparung einer Rücklage zur Darlehensrückzahlung gegenüber. Die Nettoentnahme beträgt somit im Haushaltsjahr 638.100 €.

Die Allgemeine Rücklage für Investitionen und zur Risikovorsorge wird am Jahresende voraussichtlich rund 5,6 Mio € betragen. Hinzu kommt ein Betrag in Höhe von rund 1,6 Mio. € aus der Ansparung für die Darlehensrückzahlung in den Folgejahren. Im Finanzplanungszeitraum 2015 bis 2017 sind keine weiteren Darlehensaufnahmen oder Vermögensveräußerungen eingeplant. Der Haushaltsplan 2014 wurde in der Sitzung am 10.12.2013 verabschiedet.

Für den laufenden Haushalt hat sich der Stadtrat in seiner Sitzung vom 11.02.2014 mit einem Investitionskostenzuschuss für den Ankauf eines Gebäudes (50.000 €) und Kostenmehrungen für den Ersatz des Sanitärgebäudes am Campingplatz (+172.700 €) sowie der Sanierung der Tartanbahnen auf den städtischen Freisportflächen auseinandergesetzt (+420.000 €). Die Maßnahmen wurden genehmigt und sind im Nachtragshaushaltsplan darzustellen. Je nach Entwicklung der Steuereinnahmen ist eine weitere Rücklagenentnahme nicht auszuschließen.



Wissen, wie es geht.

# platz da!

## PC-HELP!

Computerdienstleistungen GmbH

### Miet' Dir Deinen Raum ...

... für Präsentationen, Weiterbildung, Seminare, Vorträge u.v.m.

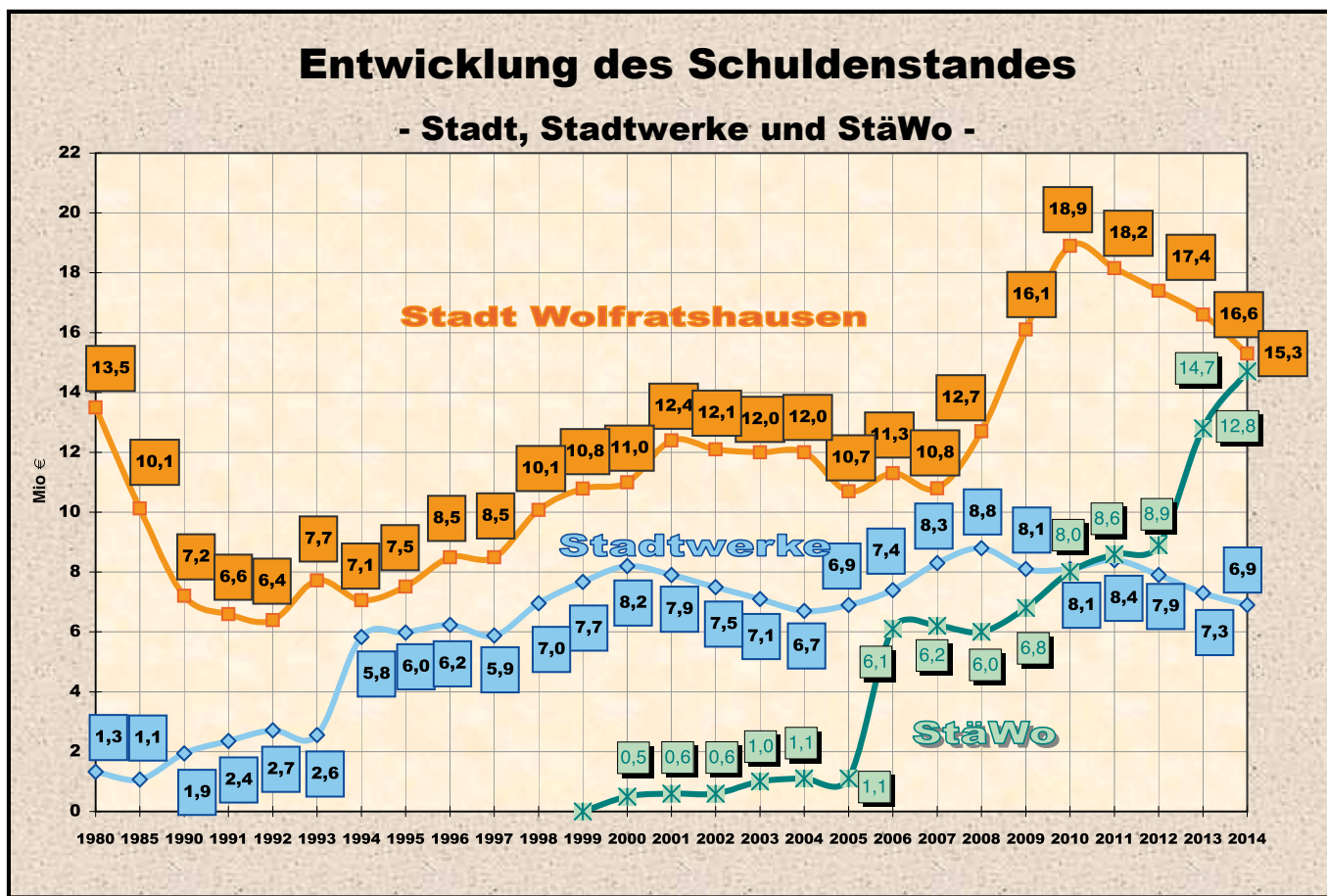
Seminar-/EDV-Schulungsraum-Vermietung: Infos anfordern unter:

0 81 71 - 48 37 0 oder [kurse@pc-help.de](mailto:kurse@pc-help.de)

Josef-Schnellrieder-Weg 4a | 82515 Wolfratshausen | Tel. 0 81 71-48 37 0 | Fax 48 37 35 | [www.pc-help.de](http://www.pc-help.de) | [mail pc-help@pc-help.de](mailto:pc-help@pc-help.de)







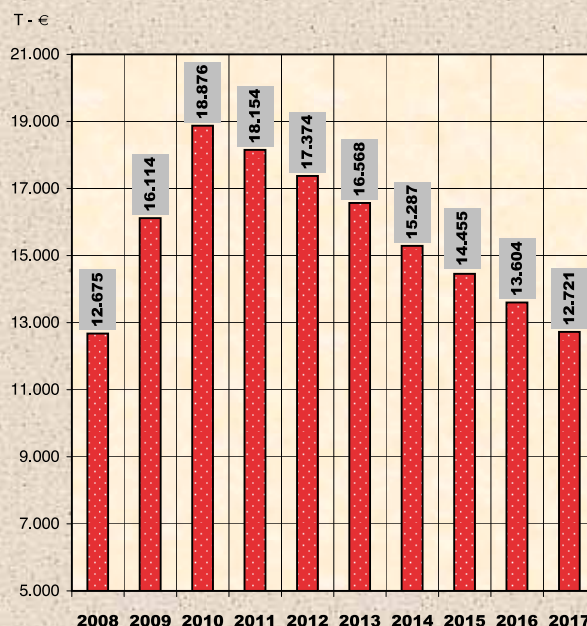
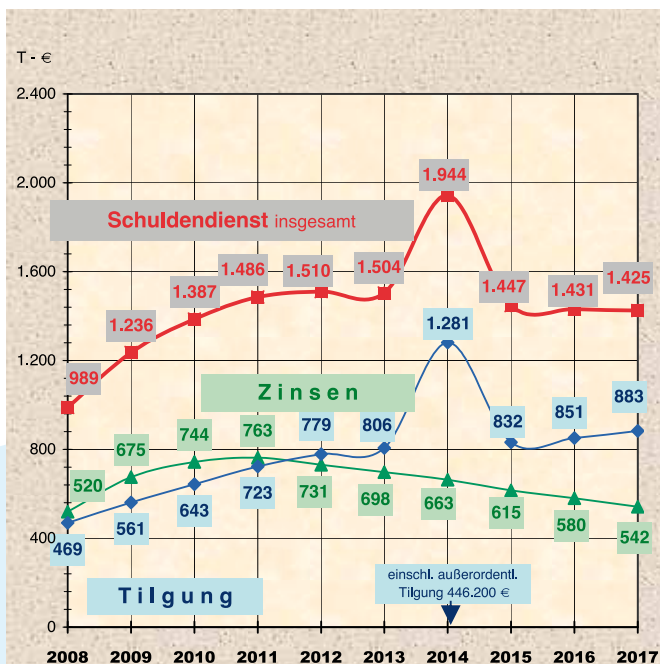
## Entwicklung

(Schuldendienst und Schuldenstand)

bei Darlehensaufnahmen so wie im Finanzplan vorgesehen:

### Schuldendienst

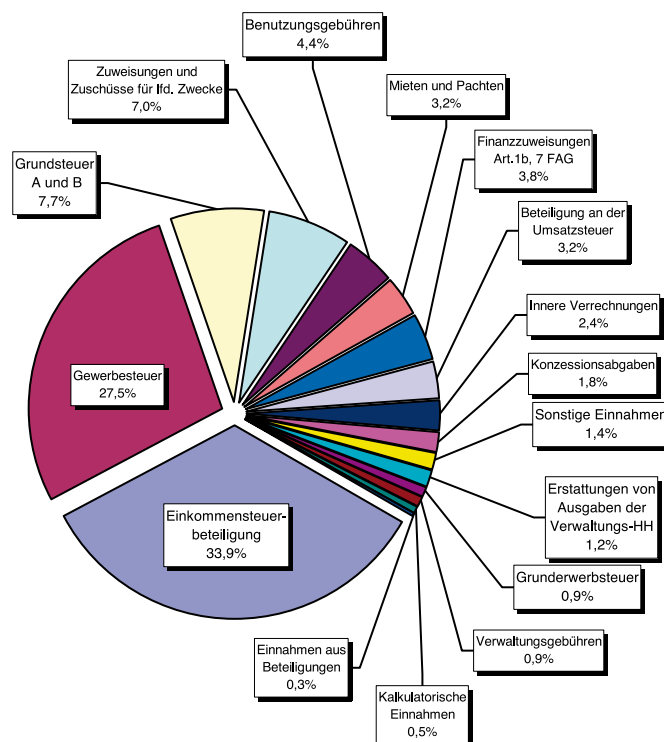
### Schuldenstand



# Verwaltungshaushalt 2014

## Einnahmen

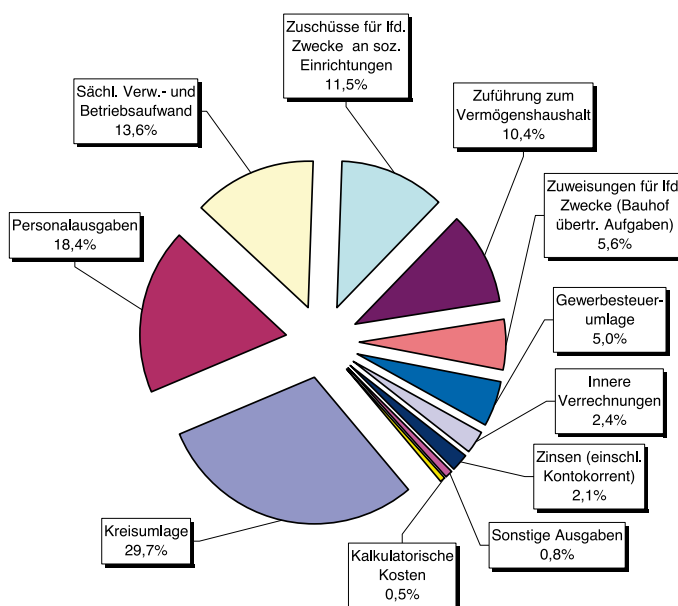
Einkommensteuerbeteiligung	10.690.000 €
Gewerbesteuer	8.670.000 €
Grundsteuer A und B	2.443.100 €
Zuweisungen und Zuschüsse für lfd. Zwecke	2.194.400 €
Benutzungsgebühren	1.376.800 €
Mieten und Pachten	1.016.500 €
Finanzzuweisungen Art.1b, 7 FAG	1.214.500 €
Beteiligung an der Umsatzsteuer	1.007.000 €
Innere Verrechnungen	759.700 €
Konzessionsabgaben	562.000 €
Sonstige Einnahmen	446.500 €
Erstattungen von Ausgaben des Verwaltungs-HH	366.700 €
Grunderwerbsteuer	291.000 €
Verwaltungsgebühren	270.800 €
Kalkulatorische Einnahmen	155.800 €
Einnahmen aus Beteiligungen	100.000 €
<b>Insgesamt</b>	<b>31.564.800 €</b>



# Verwaltungshaushalt 2014

## Ausgaben

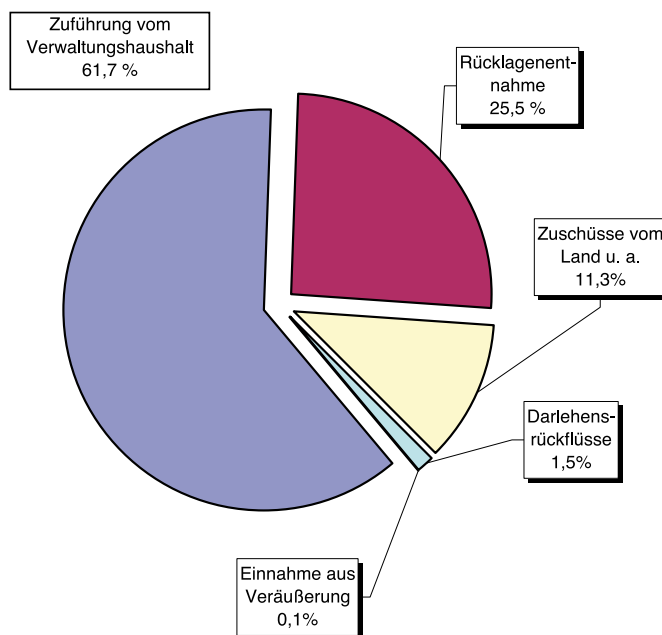
Kreisumlage	9.390.300 €
Personalausgaben	5.805.000 €
Sächl. Verw.- und Betriebsaufwand	4.282.800 €
Zuschüsse für lfd. Zwecke an soz. Einrichtungen	3.643.600 €
Zuführung zum Vermögenshaushalt	3.285.500 €
Zuweisungen für lfd. Zwecke (Bauhof übertr. Aufgaben)	1.756.200 €
Gewerbesteuerumlage	1.574.000 €
Innere Verrechnungen	759.700 €
Zinsen (einschl. Kontokorrent)	666.100 €
Sonstige Ausgaben	239.400 €
Kalkulatorische Kosten	162.200 €
<b>Insgesamt</b>	<b>31.564.800 €</b>



# Vermögenshaushalt 2014

## Einnahmen

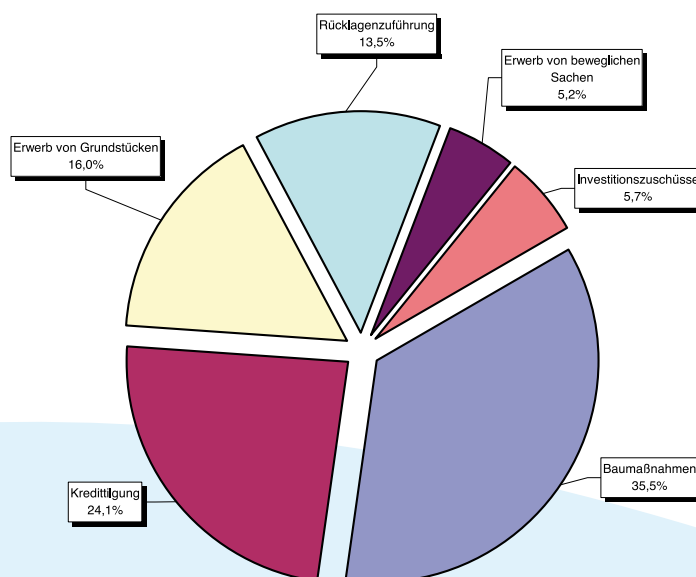
Zuführung vom Verwaltungshaushalt	3.285.500 €
Rücklagenentnahme (davon Darlehenstilgung 446.200 €)	1.354.800 €
Zuschüsse vom Land u. a.	602.000 €
Darlehensrückflüsse	77.900 €
Einnahme aus Veräußerungen	3.000 €
<b>Insgesamt</b>	<b>5.323.200 €</b>



# Vermögenshaushalt 2014

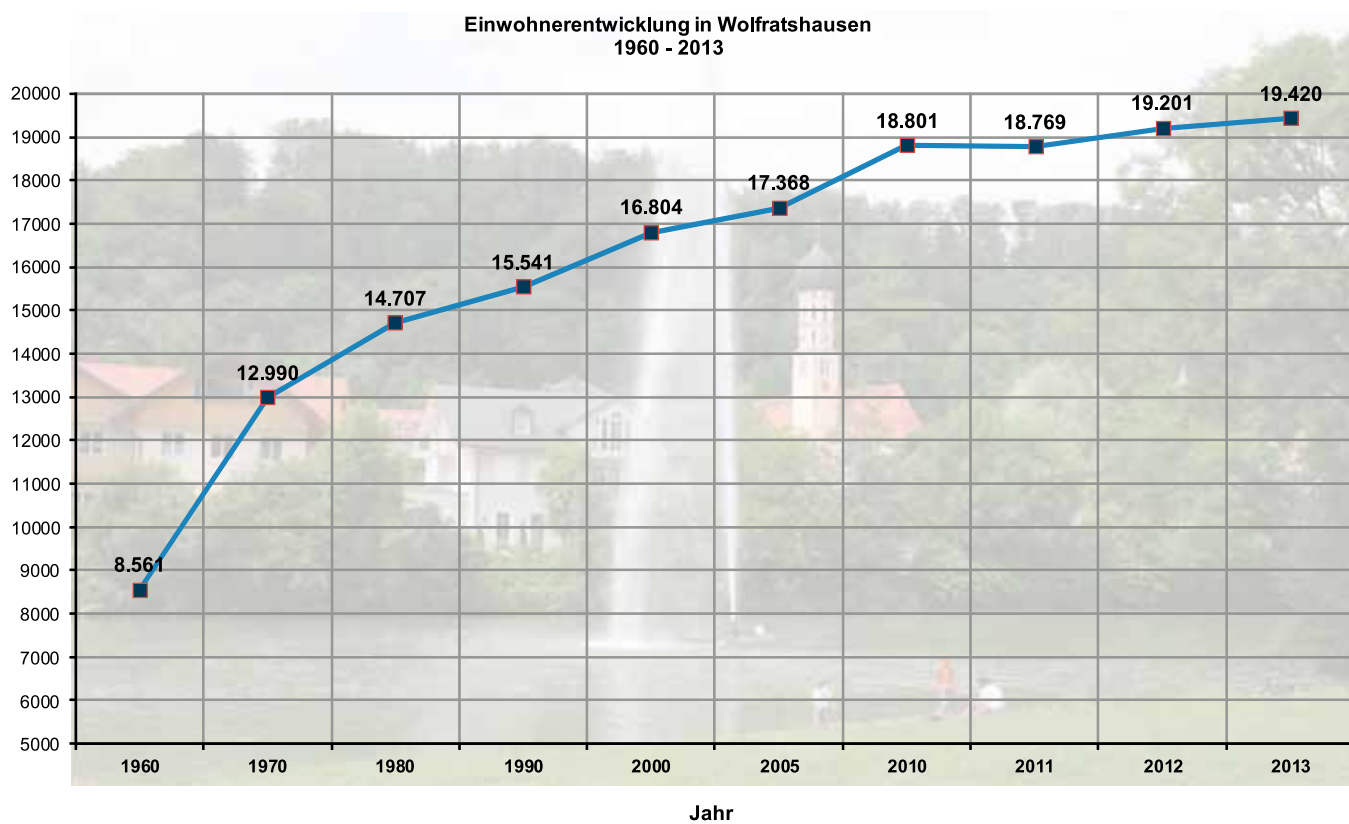
## Ausgaben

Baumaßnahmen	1.888.000 €
Kredittilgung (davon Sondertilgung 446.200 €)	1.281.100 €
Erwerb von Grundstücken	850.000 €
Rücklagenzuführung (Allgem.u.Sonderrücklage)	720.100 €
Erwerb von beweglichen Sachen	279.000 €
Investitionszuschüsse	305.000 €
<b>Insgesamt</b>	<b>5.323.200 €</b>



# Zahlen, Daten, Fakten

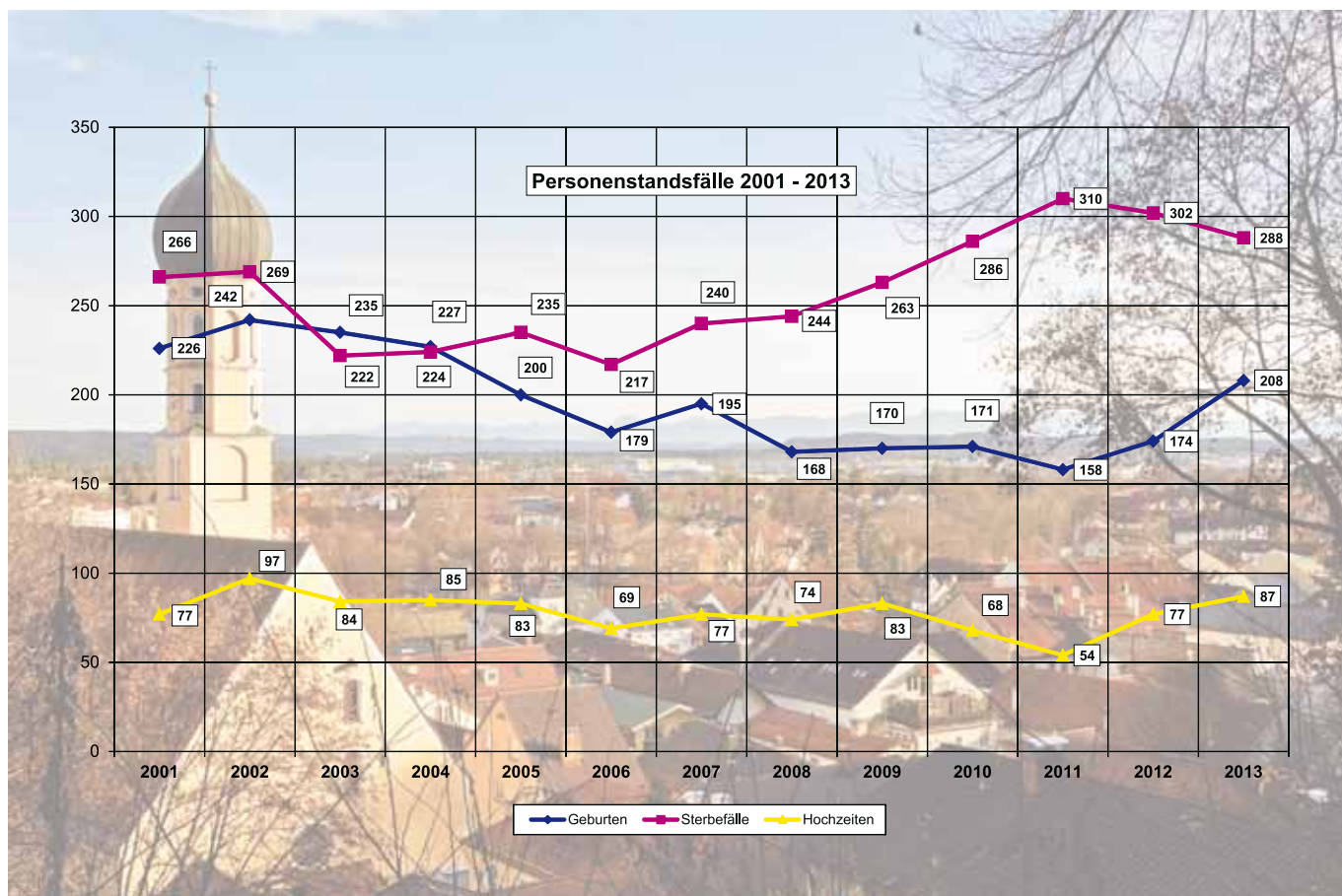
## Ein Blick in die Statistik



### Altersstruktur in Wolfratshausen

bis 18 Jahre = 15,89% - 19 bis 65 Jahre = 62,40% - über 65 Jahre = 21,71%





Einwohner (31.12.2012)		
Einwohner gesamt	19.420	
Hauptwohnsitz	18.235	
Nebenwohnsitz	1.285	
Staatsangehörigkeiten		
(Hauptwohnsitz)		
Deutsch	16.083	
nicht Deutsch	2.152	
entspricht	13,38%	
Europäische Union	1.453	
Europa (nicht EU)	662	
Afrika	53	
Amerika (Nord und Süd)	132	
Asien	223	
Australien und Ozeanien	10	
staatenlos	8	
Doppelstaatler und mehr	766	
Religion		
katholisch	8.333	45,70%
evangelisch	3.137	17,20%
sonstige	6.764	37,10%

[www.rileg.de](http://www.rileg.de)

**"Gemeinsam Lösungen finden!"**

**Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.**

Alois Holzer, Annette Reinfeld, Kaspar Harrer und Stephanie Vogg

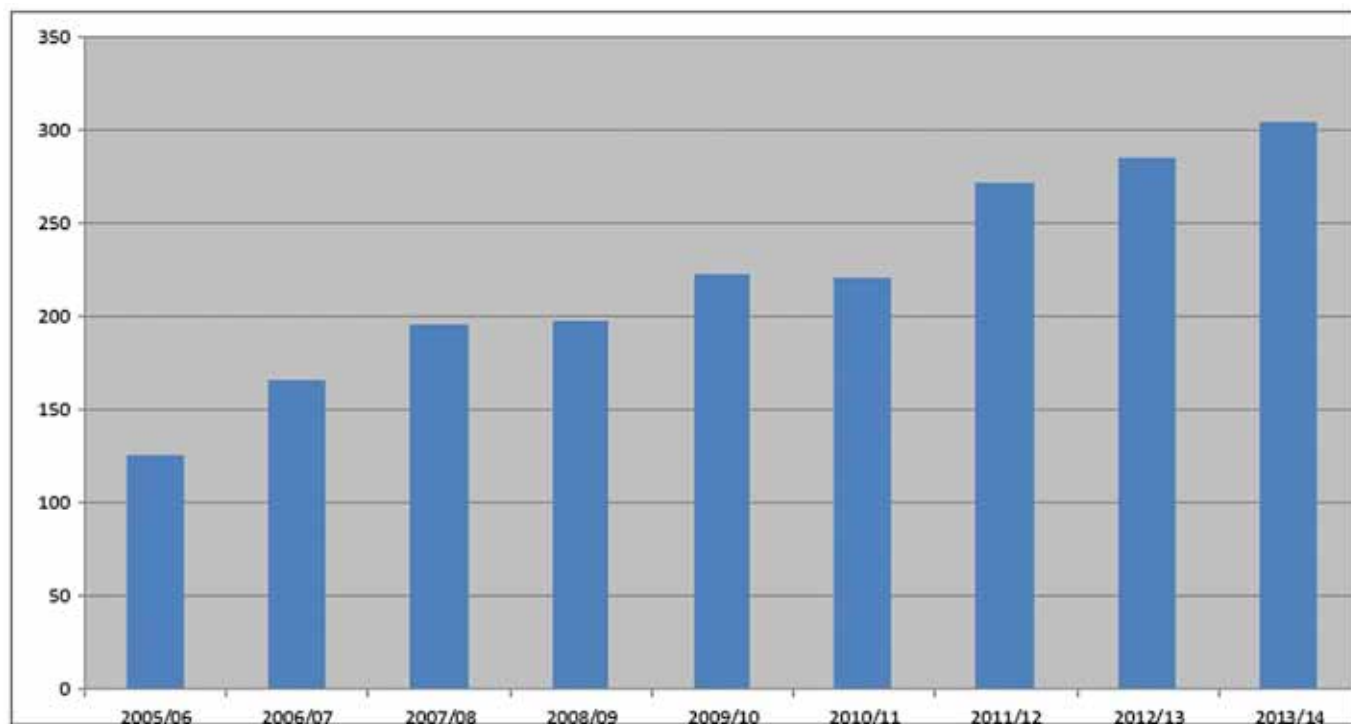
**Wir machen den Weg frei.**

**Raiffeisenbank Isar-Loisachtal eG**

Am Floßkanal 4 | 82515 Wolfratshausen  
Telefon 08171 4203 - 0 | Fax 08171 4203 - 50

## Entwicklung der Belegungszahlen

in den Bildungs- und Betreuungseinrichtungen für schulpflichtige Kinder in Trägerschaft des Kinder- und Jugendfördervereins WOR e.V.



Die Grafik zeigt, dass der Bedarf an Nachmittagsbetreuung für schulpflichtige Kinder erneut gestiegen ist. Insgesamt begleitet der Kinder- und Jugendförderverein zum Schuljahr 13/14 303 Kinder im Anschluss an die Schule in nachfolgend genannten Einrichtungen:

Mittagsbetreuung an der Grundschule Wolfratshausen  
 Mittagsbetreuung an der Grundschule Weidach  
 Mittagsbetreuung an der Grundschule Waldram  
 Kinderhort Wolfratshausen-Waldram

In den Mittagsbetreuungen sind 206 Kinder angemeldet, im Kinderhort 97.

Seit dem Schuljahr 13/14 nehmen erstmals über 50 % aller Grundschüler in Wolfratshausen ein Angebot des Kinder- und Jugendfördervereins im Anschluss an die Schule wahr.

Miteinander  
Zukunft  
gestalten



**Kinder- und  
Jugendförderverein  
Wolfratshausen e.V.**

### Überblick: Kinder, Jugend, Schulen

#### Kindereinrichtungen

Kindergarteneinrichtungen:	13
Plätze insgesamt:	610
Davon Kinderkrippenplätze:	96
Hortplätze:	100

#### Schulen

<b>Schulplätze insgesamt</b>	<b>844</b>
Grundschuleinrichtungen	2
Mittelschuleinrichtungen	2
Grundschulplätze insgesamt	576
Mittelschulplätze insgesamt	268

#### Grund- und Mittelschule WOR

<b>Insgesamt</b>	<b>527</b>
Grundschulplätze	356
(davon Weidach 92)	
Mittelschule	171

#### Grund- und Mittelschule Waldram

<b>Insgesamt</b>	<b>317</b>
Grundschulplätze	220
Mittelschule	97
(davon 9 M-10-Schüler)	

**Beschäftigte der Stadtverwaltung**

Stichtag jeweils der 30.06.	2013	2012
Beamte Vollzeitstellen	13,4	13,39
MitarbeiterInnen	14	14
Beschäftigte Vollzeitstellen	79,374	76,97
MitarbeiterInnen	112	111
Gesamtstellen	92,77	90,36
MitarbeiterInnen insgesamt	126	125

**Stadtrat und Ausschüsse**

Sitzungsdienst	2013	2012
Stadtratssitzungen	10	10
Sondersitzungen	1	1
Ausschusssitzungen davon	31	30
Haupt- und Finanzausschuss	9	8
Grundstücks-, Bau- und Umweltausschuss	10	10
Kultur, Jugend, Sport und Soziales	7	7
Rechnungsprüfung	5	5

Angemeldete Gewerbebetriebe	2013	2012
	2.107	2.097

**Gemeindefläche 2013**

Fläche gesamt:	9.132.829 m <sup>2</sup>
Davon entfallen auf:	
- Gebäude und Freiflächen	3.304.008 m <sup>2</sup>
- Betriebsflächen	63.457 m <sup>2</sup>
- Erholungsflächen	463.512 m <sup>2</sup>
- Verkehrsflächen	991.228 m <sup>2</sup>
- Landwirtschaftsfläche	2.077.531 m <sup>2</sup>
- Waldfläche	1.877.334 m <sup>2</sup>
- Wasserfläche	318.589 m <sup>2</sup>
- Fläche anderer Nutzung	37.170 m <sup>2</sup>

**www.pefi-druck.com**

**Pefi-Druck + Medien** UG haftungsbeschränkt

**Offset + Digitaldruck**  
**Design + Marketing**

D-82538 Geretsried  
Akeleiweg 2  
Telefon +49 (0) 81 71/69 12  
Telefax +49 (0) 81 71/60964  
info@pefi-druck.com  
www.pefi-druck.com

**ZIRNGIBL**  
Bestattungen

„umdenken“

24 Stunden erreichbar! Tel.: 0 81 71 / 21 18 0  
www.zirngibl-bestattungen.de | info@zirngibl-bestattungen.de

**Was bekommt man wo auf der Karriere-Leiter? Und wie kommt man hin?**

Tag der Berufsorientierung für Jugendliche ab 15 Jahre Volkshochschule Wolfratshausen am Sa, 03.05.2014 alle Infos: [www.dianahesse.de](http://www.dianahesse.de)

**DIANA HESSE**  
COACHING FÜR JUGENDLICHE

Hauptstr. 13, 82541 Münsing, Tel 08177-997712, Mobil 0171-8889710  
dianahesse@t-online.de, [www.dianahesse.de](http://www.dianahesse.de)

IN EINER GUTEN APOTHEKE GIBT'S MEHR ALS PILLEN.  
ZUM BEISPIEL EINEN GUTEN RAT.

Wenn der Hals mal kratzt und die Stimme nicht will...

**Wolfratshausen**  
Gebhardtstr. 1  
Tel. 0 81 71 / 26 79 91

**Rosen Apotheke**

# Aufstellung und Änderung von Bauleitplänen 2013

## Bebauungspläne: Änderung/Neuaufstellung/ Aufhebung

### BayWa

Nr. 20A/14 Änderung.  
Erweiterung des Bau- und  
Gartenmarktes

### Baugenossenschaft Mehrfamilienhäuser Poignring 1-25

Nr. 42/2 Änderung.  
Änderung der Baugrenzen  
und Dachgestaltung

### Westlich der Äußeren Beuerberger Straße südlich der Obermühlstraße

Nr. 61/1 Änderung.  
Änderung der Baugrenzen

### Teilfläche nördlich der Franz-Geiger-Straße

Nr. 73  
Allgemeines Wohngebiet mit  
Ortsrandeingrünung

## Wertstoffhof und Umgebung

Nr. 78  
Gemeinbedarfsflächen für  
Wertstoffhof, Bauhof, Feu-  
erwehr

## Beiderseits der Lindenstraße

Nr. 80  
Allgemeines Wohngebiet,  
Festsetzung von Baugren-  
zen, Nutzungsmaß, Höhen-  
entwicklung und Dachgestal-  
tung

## Südlich der Straße

**Am Poign und  
Am Loisachbogen 19-27**  
Südlich der Straße Am Poign  
und Am Loisachbogen 19-27

## Bebauungspläne – rechtsverbindlich wurden:

### Kräuterstr. 28-34 und Krokusstr. 1-4

Nr. 9/5 Änderung.  
Festsetzung von Baugren-  
zen, Änderung der Höhen-  
entwicklung und Dachnei-  
gung

### Garagenhof an der Lüßbachstraße

Nr. 11/11 Änderung.  
Zulassung eines zweige-  
schossigen Parkdecks

### Gipsenweg 1-3

Nr. 23/4 Änderung.  
Änderung der Baugrenzen  
und Dachneigung

### Seminargelände zwischen Bettingerstraße und Thomastraße

Nr. 31/12 Änderung.  
Änderung in Allgemeines  
Wohngebiet

## Königsdorfer Str. 1-17, Am Wasen

Nr. 62  
Mischgebiet, Denkmalschutz,  
Baumschutz, Aufweitung der  
B11

## Flächennutzungsplan

### Wertstoffhof und Umgebung

3. Änderung.  
Gemeinbedarfsflächen für  
Wertstoffhof, Bauhof, Feu-  
erwehr und Volksfestplatz

### Bergkramerhof

4. Änderung.  
Sondergebiet für Hotel und  
Golfclub

## Bauwesen

Eingereichte Bauanträge	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
Ein- und Zweifamilienhäuser	46	14	28	25	12	30	17
Mehrfamilienhäuser	3	5	6	6	8	8	7
gewerbliche Bauvorhaben	2	13	11	2	8	22	15
Werbeanlagen	25	7	16	11	13	10	5
sonstige Bauvorhaben	66	27	19	51	48	32	30
Anträge auf Vorbescheid	9	9	5	5	5	8	4
Genehmigungsfreistellungen	8	7	26	15	75	7	8
Abbrucharträge	9	1	0	2	0	1	0
	<b>168</b>	<b>85</b>	<b>122</b>	<b>117</b>	<b>169</b>	<b>133</b>	<b>86</b>

## Erläuterungen zu den Bauanträgen 2013

### Wohnhäuser

Neubau von 2 MFH, Schießstättstr. 92 *18 WE in Bau*  
Neubau von 2 MFH, Gipsenweg *11 WE in Bau*

### Sonstige Bauanträge

Neubau eines Betriebsgebäude zur maschinellen Vorein-  
dickung des Klärschlammes, Isarspitz *in Bau*  
Neubau eines Betriebsgebäudes mit Lagerhalle und Betriebs-  
wohnung, Bgm.-Seidl-Str. *genehmigt*  
Errichtung einer Metzgerei, Margeritenstr. 6 *genehmigt*  
Neubau und Umbau einer Gewerbeimmobilie, Hans-Urmiller-  
Ring 58 *beantragt*  
Neubau einer offenen Parkgarage mit 77 Stellplätzen, Lüß-  
bachstr. *in Bau*



**Musikschule**

Schuljahr	2013/14*	2012/13	2011/12	2010/11	2009/10
Jahreswochenstunden	357	353	354	353	351
Schüler gesamt	815	807	838	852	807
Schüler Auswärtige	270	266	272	288	274
Fachbelegungen gesamt	930	938	974	973	933
Fachbelegungen Auswärtige	330	329	331	322	319
Belegungen Instrumental-/Vokalunterricht gesamt	480	461	492	479	460
Belegungen Instrumental-/Vokalunterricht Auswärtige	160	149	151	153	155

Anmerkungen: Schüler bzw. Fachbelegungen gesamt: inkl. Kooperationen Hauptschule (Ganztagesklassen) und Realschule (Bläserklassen), Instrumental-/Vokalunterricht gesamt: inkl. Realschule (Bläserklasse)

Zur besseren Vergleichbarkeit der letzten Jahre wurde immer der Stand vom Juni erstellt und verwendet!

\*Vorschau



**Stadtwerke Wolfratshausen**

Unsere Öffnungszeiten für Sie:  
 Mo-Mi 8:00-12:00 / 13:00-16:00 Uhr  
 Do 8:00-12:00 / 13:00-18.00 Uhr  
 Fr 8:00-12:00 Uhr

Auf Wunsch nach Vereinbarung!



**Betriebsstätte: Pfaffenrieder Straße 6  
82515 Wolfratshausen**

Telefon: 0 81 71 / 42 39 - 0  
 Telefax: 0 81 71 / 42 39 - 39  
 Notruf: 0 81 71 / 42 39 - 33

info@stadtwerke-wolfratshausen.de  
 www.stadtwerke-wolfratshausen.de



**Das schwedische Wirtschaftswunder.**  
Der Volvo V40

**FULL-SERVICE-LEASING**  
**199€** /MTL.  
 0 € ANZAHLUNG  
 0 € WARTUNGS-/VERSCHLEISSKOSTEN\*

Abb. zeigt Sonderausstattung.

Einzigartiges skandinavisches Design gepaart mit innovativen Sicherheitsfeatures und einem attraktiven Angebot: dem Volvo Full-Service-Leasing mit 0 Euro Anzahlung und 0 Euro Wartungskosten inklusive Verschleißteile. Damit ist der Volvo V40 T2 ein echtes schwedisches Wirtschaftswunder. Steigen Sie ein und erleben Sie den Volvo V40 T2 jetzt hautnah bei einer Probefahrt. **Wir freuen uns auf Sie.**

<b>Leasingangebot für den Volvo V40 T2 , 88 kW (120 PS)</b>	
<b>Nettodarlehenbetrag**</b>	<b>18397,95,- Euro</b>
Leasing-Sonderzahlung	0,- Euro
Vertragslaufzeit	36 Monate
Laufleistung pro Jahr	10.000 km
Gesamtbetrag	6949,80,- Euro
<b>Effektiver Jahreszins</b>	<b>3,97 %</b>
<b>Gebundener Sollzinsatz p.a.</b>	<b>3,90 %</b>

**199,- Euro monatliche Leasingrate**

Ein Privat-Leasing-Angebot der Volvo Car Financial Services, ein Service der Santander Consumer Leasing GmbH, Santander-Platz 1, 41061 Mönchengladbach, für den Volvo V40 T2, 88 kW (120 PS). Repräsentatives Beispiel: Vorstehende Angaben stellen zugleich das 2/3-Beispiel gem. §6a Abs. 3 PAngV dar. Bonität vorausgesetzt. Gültig bis 30.06.2014.  
 \*\* Alle Preise inkl. Überführungs- und zzgl. Zulassungskosten.

Kraftstoffverbrauch (in l/100km): 6,8 (innerorts), 4,5 (außerorts), 5,3 (kombiniert). CO<sub>2</sub>-Emissionen (kombiniert): 124 g/km (gem. vorgeschriebenem Messverfahren).  
 \*Gemäß Volvo PRO Full Service Basismodul 1Plus: inkl. Wartung nach Herstellerempfehlung und üblicher Verschleißreparaturen bei normalem und bestimmungsgemäßem Gebrauch, Detailinformationen bei uns oder unter [www.volvocars.de/volvoprofullservice](http://www.volvocars.de/volvoprofullservice).

<b>Auto Gerb GmbH</b> Geltinger Str. 6 82515 Wolfratshausen Tel. 08171/41 91-6 www.autogerb.de	<b>Auto Gerb GmbH</b> Wolfratshausener Str. 62 82065 Baierbrunn Tel. 089/74 48 14-0 www.autogerb.de
--	---

# Stadtbücherei Wolfratshausen

## Jahresbericht 2013

Bibliotheken verlieren auch im digitalen Zeitalter nichts von ihrer Anziehungskraft für ihre Nutzer. Sie sind mehr denn je als angenehmer, inspirierender und kommunikativer Ort gefragt. Das beweist die Jahresstatistik 2013 der Wolfratshausener Stadtbücherei: mit 54 065 Besuchern war die Bücherei wohl eine der meist besuchten kulturellen Einrichtungen der Stadt. 1850 eingeschriebene Leser nahmen das umfangreiche Angebot der Stadtbücherei wahr.

108 618 Medien wurden im vergangenen Jahr entliehen, 2012 waren es 98 264 Medien, dies bedeutet eine Steigerung von fast 10 %.

Der Medienbestand beider Büchereien betrug zum Jahresende 2013 insgesamt 34 505 Medien:

7720 Sachbücher, 9655 Romane und Jugendbücher, 9337 Kinderbücher. 2550 Zeitschriften. Die restlichen gut 5000 Medien teilen sich in Tonträger (3046), Filme (1221), Brettspiele (369), Digitale Medien wie Wii-Spiele, Zubehör zu den Wii-Spielen und CD-ROM (250).

Der Eintritt in den Onleihe-Verband LEO-SUED am 1. März 2013 als erste Bücherei im Landkreis Bad Tölz-Wolfratshausen öffnete den Lesern den Zutritt in die digitale Lesewelt an 24 Stunden am Tag und 365 Tagen im Jahr. Der aus 15 Büchereien bestehende Verbund, der finanziell sowie organisatorisch vom Fachverband St. Michaelsbund in München unterstützt wurde, hat sich mittlerweile um 5 Büchereien erweitert. 8785 Medien standen bis zum Jahresende im Verbund zur Verfügung (der Wolfratshausener Anteil betrug davon 314 Exemplare, der Anteil der Entleihungen des Gesamtbestandes wurde mit 2893 berechnet). Die e-book-Onleihe ist ein interessantes Zusatzangebot – auf alle Fälle ein Imagegewinn für die Bücherei.

Auch der Online-Katalog „Findus“ erfreut sich reger Beliebtheit: seit der Einfüh-



rung im September 2011 haben 80 851 Nutzer bis zum Jahresende im Katalog der Bücherei recherchiert, Verlängerungen beantragt oder Vorbestellungen getätigt.

Neben der Ausleihe von Medien spielen natürlich auch Veranstaltungen wie Autorenlesungen, Ausstellungen, Klassenbesuche, Kooperationen mit anderen Bildungseinrichtungen wie dem Kreisbildungswerk, der Volkshochschule, den Kräuterpädagoginnen, dem Jugendhaus eine große Rolle, um die Bücherei als kulturellen Treffpunkt interessant zu machen: im vergangenen Jahr fanden in beiden Büchereien 23 Veranstal-





## Stadtbücherei Wolfratshausen

tungen für Erwachsene, 16 für Kinder, 9 für alle Altersgruppen, also insgesamt 48 Veranstaltungen statt, 29 Ausstellungen wurden präsentiert, 12 mal wurden Gruppen in die Bücherei-benutzung eingeführt, dazu gab es über 500 regelmäßige Besuche von Schulklassen.

Dass unsere Stadtbücherei am Hammerschmiedweg mit dem wunderbaren Garten in der Innenstadt etwas Besonderes ist, fiel auch dem Fachverband auf: im Frühsommer wurde die Bücherei von der Fernsehredaktion des Sankt Michaelsbundes als Drehort für einen Imagefilm „Unsere Büchereien sind anders“ mit einer Kindergartengruppe und der Moderatorin Sabine Sauer ausgewählt.

Die Stadtbücherei hatte im vergangenen Jahr 1444 Stunden für die Leser geöffnet, dazu kamen natürlich noch unzählige Stunden für die Abend- und Wochenendveranstaltungen und deren Vorbereitung. 696 Stunden verbrachten die Mitarbeiterinnen (6 Angestellte und 15 Ehrenamtliche) auf Fortbildungen um für den Leser immer auf dem neuesten Stand zu sein.

Neugierig geworden? Dann besuchen Sie doch einmal eine Ihrer schönen Wolfratshausener Stadtbüchereien.

*Andrea Poloczek  
Büchereileitung*



### Öffnungszeiten Wolfratshausen, Hammerschmiedweg 3:

Montag	geschlossen
Dienstag/Donnerstag	10 bis 13 Uhr
Mittwoch	10 bis 13 und 16 bis 18 Uhr
Freitag	10 bis 18 Uhr
Samstag	10 bis 12 Uhr

### Öffnungszeiten Waldram, Kardinal-Wendel-Straße 96:

Montag	geschlossen
Dienstag/Donnerstag	10 bis 13 Uhr
Mittwoch	16 bis 18 Uhr
Freitag	geschlossen
Samstag	10 bis 12 Uhr

Die 1. Adresse für Immobilien  
in der histor. Altstadt Wolfratshausen

**Untermarkt 51**



**Gröbmair Immobilien GmbH**  
Immobilienkompetenz seit über 30 Jahren  
Infobüro: Untermarkt 51 • 82515 Wolfratshausen  
Tel: 08171 38 5000 • [www.groebmair.com](http://www.groebmair.com) • [info@groebmair.com](mailto:info@groebmair.com)



## Alles drin! - Neuer Einkaufs- und Erlebnisführer

bietet umfangreichen Überblick über Unternehmen und Unternehmungen im Innenstadtbereich



Mit der neusten Ausgabe des „Wolfratshausen aktuell“ erhalten alle Haushalte erstmals den ersten Wolfratshäuser Einkaufs- und Erlebnisführer für die Innenstadt. In einer Auflage von insgesamt 10.000 Stück ist er zusätzlich im Bürgerbüro sowie in vielen Innenstadtunternehmen erhältlich.

Der Wolfratshäuser Einkaufsführer wurde im Rahmen des Innenstadtmanagements gemeinsam mit dem Werbekreis, der Stadt Wolfratshausen und des Projektmanagements der CIMA Beratung + Management GmbH umgesetzt und gibt einen Überblick über die Angebotsvielfalt in der Wolfratshäuser Innenstadt.

So bietet Wolfratshausen seinen Bürgern, Kunden und Besuchern im Innenstadtbereich aktuell weit über 200 kundenorientierte Unternehmen, die es zu entdecken lohnt. Allein 106 davon sind attraktive Ladengeschäfte mit abwechslungsreichem Sortiment! Der Flyer im Handtaschenformat umfasst neben einer tabellarischen Auflistung aller Betriebe – unterteilt in 18 kundenrelevante Branchenbereiche – zur besseren Orientierung auch eine übersichtliche Kartendarstellung. Diese zeigt die Lage der verschiedenen Betriebe und Einrichtungen, die zentralen Bus- und Bahnhaltestellen sowie die innerstädtischen Parkplätze. Dank farblicher Markierungen lässt sich jedes gewünschte Unternehmen leicht finden – oder man folgt einfach dem Einkaufsundgang, der sich aus der Darstellung ergibt.

Nutzt man die großen ausgewiesenen Parkplätze „Altstadt“ und „Hatzplatz“, erreicht man die Wolfratshäuser Innenstadt innerhalb weniger Meter entweder über den Sebastiani-Steg oder den Obermarkt. Vom Parkplatz „Altstadt“ aus erreicht man in einem 300 Meter Radius sogar gut drei Viertel der Innenstadt-Betriebe sowie der öffentlichen Einrichtungen. Besonders bemerkenswert ist die hohe Anzahl an Ärzten und Gesundheitseinrichtungen im Wolfratshäuser Innenstadtbereich.

bietet. Deshalb wurde das Angebot auf einer zusätzlichen Übersichtskarte im blau-gelben Einkaufsführer abgebildet. Nach Fachgebiet sortiert, können die benötigten Ärzte und Apotheken so zielgerichtet angesteuert werden.

Das Innenstadtmanagement möchte mit diesem Projekt sowohl Besucherinnen und Besucher als auch Bürger und Bürgerinnen der Stadt Wolfratshausen einladen, die Innenstadt mit ihrer Vielzahl an Einkaufs- und Erlebnismöglichkeiten kennen zu lernen und neu zu entdecken und in Verbindung mit dem historischen Ambiente, der Nähe zur Loisach und dem persönliche Service der Betriebe zu einer besonderen Erfahrung machen.

Nehmen Sie das Faltblatt beim nächsten Besuch der Wolfratshäuser Innenstadt einfach einmal zu Hand und lassen sich vom Angebot, den Produkten, dem Service und der Freundlichkeit der Wolfratshäuser Innenstadt überzeugen!

Die Neuauflage für das Jahr 2015 befindet sich bereits in Vorbereitung.

Sollten Sie Anmerkungen oder Anregungen haben, wenden Sie sich bitte an:

**Achim Gebhardt**  
CIMA-Projektmanager Wolfratshausen  
Tel. 0174 3391500  
gebhardt@cima.de

**Gisela Gleißl**  
Stabstelle Tourismus, Wirtschaftsförderung und  
Citymanagement  
Tel. 08171 214 - 413  
gisela.gleissl@wolfratshausen.de

## Die Deutsche Rentenversicherung informiert: Persönliche Rentendaten sicher über das Internet abrufen

Die Deutsche Rentenversicherung bietet einen sicheren und bequemen Zugang zum persönlichen Rentenkonto an: Mit den Online-Diensten der Rentenversicherung lassen sich Informationen aus dem eigenen Rentenkonto über das Internet abrufen. Auch können Nutzer auf dem Weg Anträge auf Leistungen der Rentenversicherung stellen. Auf diesen Service weist die Deutsche Rentenversicherung Bund in Berlin hin.

Mit der Online-Ausweisfunktion („eID“) des neuen Personalausweises kann zum Beispiel ein Versicherungsverlauf mit den persönlichen Versicherungsdaten oder eine Renteninformation mit einer Prognose der künftigen Rentenansprüche am eigenen PC abgerufen werden. Mit der Online-Ausweisfunktion des neuen Personalausweises kann die Identität im Internet sicher belegt werden.

Darüber hinaus haben Nutzer die Möglichkeit, Anträge auf elektronischem Weg zu stellen. Um diesen Service zu nutzen, benötigt man eine Signaturkarte mit qualifizierter Signatur von einem bei der Bundesnetzagentur gemeldeten Zertifizierungsdienst. Da auf der Signaturkarte die Unterschrift elektronisch hinterlegt ist, ist eine rechtswirksame Antragstellung möglich. Die Online-Dienste der Deutschen Rentenversicherung stehen



unter [www.deutsche-rentenversicherung.de](http://www.deutsche-rentenversicherung.de) zur Verfügung. Hier sind auch weitere Nutzungsmöglichkeiten der Online-Dienste aufgeführt. Mehr Informationen etwa über geeignete Kartenlesegeräte oder die benötigte Software gibt es im Internet unter [www.ausweisapp.bund.de](http://www.ausweisapp.bund.de)

Quelle: Deutsche Rentenversicherung

**Haben wir Ihnen schon gesagt...  
... dass wir der Partner für Ihre  
Planungs- und Bau-Aufgabe sind?**



**Krämmel**  
Bauen leicht gemacht

Krämmel Unternehmensgruppe, Hans-Urmiller-Ring 46a, 82515 Wolfratshausen, Tel.: 08171-6299-0

Bild: © Gerd Altmann\_Pixelio.de

## Jeder sollte eine haben

Die neue Notfallmappe des Landkreises Bad Tölz-Wolfratshausen hilft im Ernstfall

Jeder von uns kann durch Unfall, Krankheit und Alter auf Hilfe angewiesen sein. Damit Sie selbst und ihre Angehörigen auf einen eventuellen Notfall besser vorbereitet sind, sollte eine rechtzeitige Vorsorge für jeden von uns selbstverständlich sein.

Um Ihnen dies leichter zu machen, hat der Seniorenbeirat des Landkreises in Zusammenarbeit mit dem Fachbereich Senioren eine Notfallmappe erstellt. Sie ist gedacht als Hilfe und Service, damit Sie gewappnet sind für das Unvorhergesehene im Leben.

Die persönliche Notfallmappe kann in kritischen Lebenssituationen eine effektive und wertvolle Unterstützung sein, da sie Wissenswertes für den Notfall enthält. Diese Informationen umfassen u.a. persönliche und medizinische Daten, Hinweise zu hinterlegten Vorsorgevollmachten und Verfügungen sowie wichtige Telefonnummern.

Auch Adressen von Ärzten, Versicherungen und Bankverbindungen können verzeichnet werden. In einem medizinischen Notfall gibt die mit den individuellen Daten ausgefüllte Mappe Angehörigen auf einen Blick wichtige Informationen und Hilfen für klare Handlungsanweisungen.

Nehmen Sie sich die Zeit, die Notfallmappe vollständig auszufüllen und falls notwendig, die Angaben und den Aufbewahrungsort mit Ihren Angehörigen oder Ihrer Vertrauensperson zu besprechen.

Wichtig ist, dass die Notfallmappe eine sinnvolle Ergänzung darstellt, jedoch nicht eine Vorsorgevollmacht ersetzen kann. Eine rechtliche Vertretung ist nur mit einer umfassenden Vorsorgevollmacht möglich.

Darüber hinaus besteht die Möglichkeit, Ihre Vorstellungen hinsichtlich einer ärztlichen Versorgung im Rahmen einer Patientenverfügung zu regeln. Ich wünsche mir, dass viele Bür-



gerinnen und Bürger ihre wichtigen Dinge in der neuen Notfallmappe regeln, diese jedoch in wenigen Notfällen eingesetzt werden muss.

*Martina Hohnheiser  
Bürgerservice Abt. 13*

**Die Notfallmappe ist im Bürgerbüro der Stadt Wolfratshausen sowie im Landratsamt in gedruckter Form erhältlich und kann unter [www.sozialwegweiser.net](http://www.sozialwegweiser.net) oder [www.lra-toelz.de/service-center/broschuerencenter](http://www.lra-toelz.de/service-center/broschuerencenter) heruntergeladen werden.**



## Raumausstattung Martina Tutsch



Klassisches Polstern  
Modernes Polstern  
Beziehen von Möbeln  
Vorhänge  
Reparaturen

Feldstraße 2 - 82515 Wolfratshausen  
Tel.: 0 81 71 / 71 34

Termine bitte nur nach Vereinbarung!

## Brody, die Ukraine

– und wir...

Die politischen Ereignisse in der Ukraine geben Anlass, auch einmal über unser Verhältnis zu diesem Land und vor allem zur Stadt Brody nachzudenken. Seit 1991 leistet der gemeinnützige Verein ‚Osteuropahilfe der Landkreise Starnberg und Bad Tölz-Wolfratshausen e.V.‘ mit seinen ehrenamtlichen Helfern beachtliche humanitäre Hilfen für dieses Land – vor allem auch für die Menschen der Region Brody. Etwa 6.000 Menschen sind allein in der Region Brody von unseren wichtigen Hilfslieferungen direkt abhängig. Höchste Priorität hat hierbei die Unterstützung des Kinderheims Pidkamin durch die Spende und Anpassung von Hörhilfen.

Brody ist eine fast 1.000 Jahre alte Stadt mit heute 23.000 Einwohnern. Die Fotos zeigen die alte Goldstraße und die große Synagogen-Ruine sowie die Unterzeichnung des Freundschaftsvertrages im Jahr 2009. Die neue Kapelle als ‚Zwilling‘ des Weidacher Vorbilds wurde zusammen mit einer aus Wolfratshausen hierher überführten Madonna feierlich geweiht – ein Glanzpunkt der Beziehungen zwischen den beiden Freundschafts-Städten.



Für das Beistellen von Textunterlagen und Bildern danken wir Herrn Richard Dimbath von der ‚Osteuropahilfe Starnberg und Wolfratshausen e.V.‘

## Gemeinsam stark im Wirtschaftsraum Wolfratshausen

Die Unternehmervereinigung, im Jahr 1974 gegründet, ist der freiwillige Zusammenschluss von Unternehmern und Unternehmen aus dem Wirtschaftsraum Wolfratshausen. Sie unterstützt Mitgliedsfirmen bei der Wahrnehmung von allgemeinen Unternehmensinteressen in der Stadt, im Landkreis, bei Behörden und Ministerien und ist Ansprechpartner für Behörden und Schulen. In der heutigen Zeit ist es mehr denn je erforderlich, dass sich die Unternehmer als bedeutender Träger der freien Marktwirtschaft zum gegenseitigen Erfahrungsaustausch und zur Förderung ihrer Betriebe zusammenschließen. Monatliche Informationsgespräche helfen ihnen dabei.



### Vielfalt bereichert

Die Unternehmervereinigung Wirtschaftsraum Wolfratshausen hat derzeit mehr als 130 Mitglieder. Diese sind Unternehmer und Selbstständige aus der Stadt und dem Umland von Wolfratshausen. In der UWW sind Unternehmen aus Industrie und Einzelhandel, Banken, Handwerksbetriebe, Dienstleistungsunternehmen, Rechtsanwälte, Steuerberater und Ärzte vertreten.

### Informieren, unterstützen, netzwerken

Es finden monatliche UWW-Treffen mit Vorträgen zu interessanten Themen (z. B. Anwendungen des Internets, Arbeitsrecht, Steuerrecht, aktuelle politische Themen) statt. Beim

Zusammensein und Abendessen, das sich normalerweise an die Vorträge anschließt, können Kontakte zu anderen Unternehmern geschlossen und Erfahrungen ausgetauscht werden. Im Rahmen dieser Treffen haben Mitglieder außerdem die Möglichkeit, ihre Unternehmen vorzustellen. Auch Betriebsführungen werden in diesem Rahmen organisiert.

Wir pflegen die Zusammenarbeit mit den Schulen der Region. Wir wollen Schülern und Lehrern die Möglichkeit geben, einen Einblick in die Arbeit unserer Unternehmen zu geben und sie dafür zu interessieren. Ausflüge und Reisen runden unsere Aktivitäten ab. Sie geben Ihnen die Möglichkeit, Kontakte zu vertiefen. Zu diesen Anlässen sind auch Ihre Partner herzlich eingeladen.

### Vorstand

#### Christian von Stülpnagel, 1. Vorsitzender

Geschäftsführer der eg-electronic GmbH  
Vorstandsmitglied in der UWW seit 2002  
Das Unternehmen ist Mitglied der UWW seit 2001

#### Jochen Strasser, 2. Vorsitzender

Geschäftsführer EagleBurgmann Germany GmbH & Co. KG  
Vorstandsmitglied in der UWW seit 2012  
Das Unternehmen ist Mitbegründer  
und Mitglied in der UWW seit 1974

#### Josef Wehbe, Schriftführer

Dipl.-Ing.(FH), Ingenieurbüro für Bauwesen  
Vorstandsmitglied der UWW seit 2013  
Das Unternehmen ist Mitglied in der UWW seit 1998

#### Renate Waßmer, Kassiererin

Vorstandsmitglied der Sparkasse Bad Tölz-Wolfratshausen  
Vorstandsmitglied in der UWW seit 2009  
Die Sparkasse Bad Tölz-Wolfratshausen ist Mitglied  
der UWW seit 1974



Unternehmervereinigung  
Wirtschaftsraum  
Wolfratshausen e.V.

**Unternehmervereinigung  
Wirtschaftsraum Wolfratshausen e.V.**

**c/o EagleBurgmann  
Germany GmbH & Co. KG**

**Äußere Sauerlacher Str. 6-10  
82515 Wolfratshausen**

**Tel. (08171) 81879-19  
vorstand@uww.info  
www.uww.info**



## Toter Winkel

Sicher bin ich nur dahinter

Der Sichtbereich über den Rückspiegel nach hinten ist für LKW-Fahrer durch den „Toten Winkel“ eingeschränkt, da ein Schulterblick wie bei PKW-Fahrern nicht möglich ist. Abbiegeunfälle zwischen LKWs und Radfahrenden verlaufen leider häufig schwerwiegend.

Wir möchten alle Fahrradfahrer am Beginn der „neuen Saison“ mit dem von der Stadt Münster entworfenen Hinweis entsprechend sensibilisieren. Bitte vermeiden Sie daher, an Kreuzungen und Einfahrten rechts neben einen LKW oder Bus zu fahren. Ein etwaiger Zeitgewinn steht in keinem Verhältnis zum Risiko erheblich verletzt zu werden.

Die Stadt Wolfratshausen wünscht Ihnen eine schöne und unfallfreie Fahrradsaison 2014!



Akademisches Lehrkrankenhaus der



## Kreisklinik Wolfratshausen gGmbH

Kreisklinik Wolfratshausen

Moosbauerweg 5 · 82515 Wolfratshausen

Telefon 08171/75-0 · [www.kreisklinik-wolfratshausen.de](http://www.kreisklinik-wolfratshausen.de)

### Chirurgie

Ärztlicher Direktor  
Chefarzt Dr. Stefan Schmidbauer

- Allgemein Chirurgie
- Viszeralchirurgie
- Proktologie
- Unfallchirurgie
- Venenchirurgie
- Orthopädie
- Schulterchirurgie
- Plastische Chirurgie

### Belegabteilungen

- Augenheilkunde
- Hals-, Nasen-, Ohrenheilkunde
- Orthopädie
- Gynäkologie und Geburtshilfe

### Innere Medizin

Chefarzt Dr. Michael Trautnitz

- Allgemeine Innere Medizin
- Gastroenterologie
- Kardiologie
- Pneumologie
- Palliativmedizin

### Kooperationspartner

- Neurologie
- Radiologie (CT, MRT)
- Urologie
- Psychiatrie
- Nephrologie-Dialyse
- Onkologie

### Anästhesie

Chefarzt Dr. Josef Orthuber

- Anästhesiologie
- Intensivmedizin
- Schmerztherapie
- Blutdepot

### Zusatzleistungen

- Ambulantes OP-Zentrum
- Hubschrauberlandeplatz
- Notarztstandort

## Pflegeheim Lenggries

Karwendelstraße 28b · 83661 Lenggries

Telefon 08042/9179-0 · [www.pflegeheim-lenggries.de](http://www.pflegeheim-lenggries.de)

# Erweiterung des Stadtarchivs

## Aktuelle Informationen

Um die Bürgerinnen und Bürger umfassend zu den Ergebnissen des Wettbewerbes zu informieren liegt dieser Ausgabe der WOR-Aktuell die komplette Wettbewerbs-Dokumentation bei. Zudem ist zur Vorbereitung der Abstimmung eine Informationsveranstaltung am 28.04.2014 um 19:30 in der Loisahalle geplant. Nähere Angaben hierzu werden durch die Stadt rechtzeitig bekannt gegeben.

Zum besseren Verständnis eine kleine chronologische Zusammenfassung:

Die Stadt Wolfratshausen muss dringend ihr bestehendes, viel zu klein gewordenenes

Stadtarchiv erweitern. Die Notwendigkeit eines neuen und erweiterten Archivs ergab sich nicht nur durch den Bedarf an mehr funktionalen Archivräumen für die Fülle der Archivalien, sondern auch durch das wachsende Interesse der Bürger an der Geschichte von Wolfratshausen. Um dem gerecht zu werden, wurde die Möglichkeit einbezogen, Interessantes aus dem Archiv der Öffentlichkeit in kleinen Ausstellungen zu präsentieren. Ein solcher Raum soll zudem multifunktional ausgestattet werden, um Ausstellungen und Veranstaltungen verschiedenster Art zu erlauben.

Konkret befasste sich der Kulturausschuss in öffentlicher Sitzung am 13.10.2011 mit diesem Thema. Es wurde beschlossen Gelder zur Planung in den Haushalt einzustellen und zu dem vorgeschlagenen Standort am Loisufer Alternativen zu prüfen.

Am 08.02.2012 hat der Bauausschuss in öffentlicher Sitzung über alternative Standorte für das erweiterte Archiv diskutiert. Als Grundvoraussetzungen für einen möglichen Standort wurde dabei bestimmte Punkte vorgegeben, nämlich dass sich der Standort im Eigentum der Stadt Wolfratshausen befinden muss, sowie eine rasche Realisierung durch ein entsprechendes Baurecht zulässt. Zu bedenken war auch, dass der Standort ausreichend dimensioniert sein muss, um das

gesamte, erweiterte Archiv aufnehmen zu können, und die notwendigen statischen und haustechnischen / klimatischen Voraussetzungen gegeben sind. Auch die Nähe zum Heimatmuseum und zum Rathaus sollte berücksichtigt werden. Die Erweiterung des bisherigen Standortes setzte sich im Gremium gegenüber Neubauten bzw. einer Umnutzung eines bestehenden Gebäudes durch.

Ein bei der Stadt eingereichter Bürgerantrag mit der Bitte, den Bau des Stadtarchivs am Parkplatz an der Loisahalle noch einmal im Stadtrat zu diskutieren und einen Alternativ-Standort neu zu beschließen, wurde mit Beschluss des Bauausschusses vom 09.05.2012 zugelassen.

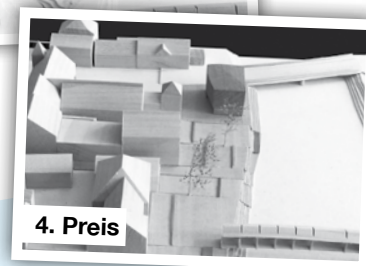
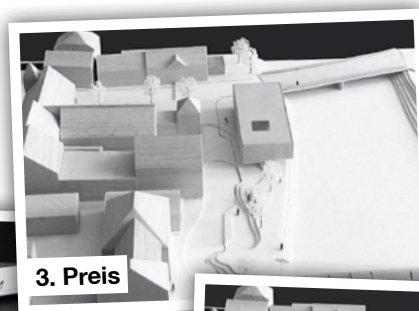
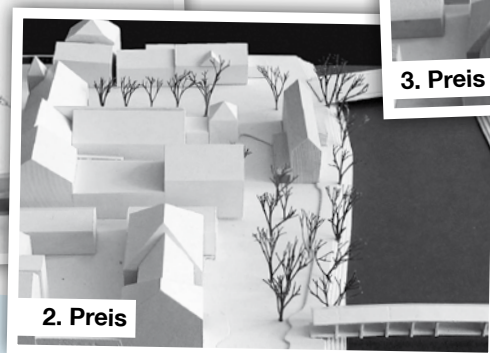
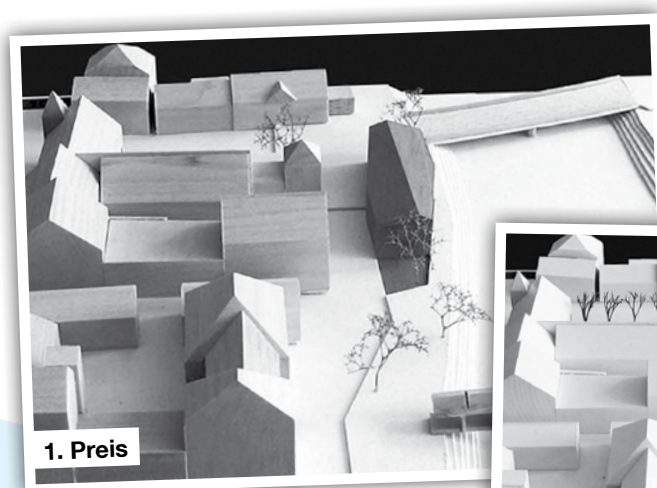
Ergänzend zum Bürgerantrag ging ein Antrag der SPD-Stadtratsfraktion ein, wonach auch eine mögliche Unterbringung im sog. Badebau in Waldram bzw. im denkmalgeschützten Krankenhaus (Sauerlacher Str. 15) sowie andere Möglichkeiten der Erweiterung am Loisufer geprüft werden sollten.

Die abschließende Behandlung fand am 10.07.2012 in der öffentlichen Stadtratssitzung und mit großem Publikumsinteresse statt.

Der SPD-Antrag wurde in allen Unterpunkten mehrheitlich abgelehnt; gleiches erfolgte mit dem Bürgerantrag.

Der Standort am Loisufer liegt innerhalb des festgesetzten Sanierungsgebietes zur Städtebauförderung, weshalb auch Gespräche mit der Regierung von Oberbayern geführt wurden. Bei einer gemeinsamen Ortsbesichtigung wurde durch die Regierung die Idee eines Architektur-Wettbewerbs ins Spiel gebracht.

Mit der Auslobung eines Wettbewerbs wünschte sich die Stadt eine ausgereifte Lösung zur Erweiterung des Archivs an diesem sensiblen Standort, und gleichzeitig eine Vision für die Ufergestaltung. Archiv und Loisufer sollen in einem harmonischen, ansprechenden und die Stadt bereichernden Gesamtkonzept zusammengefügt werden. Der große Vorteil eines Wettbewerbes besteht darin dass eine Vielzahl von anonymisierten, vergleichbaren Lösungsmöglichkeiten aufge-



zeigt wird, welche dann in einer von Sachverstand geleiteten Preisgerichtssitzung gegeneinander abgewogen werden.

In seiner Sitzung vom 08.05.2013 wurde vom Bauausschuss in öffentlicher Sitzung der Auslobungstext zum nicht offenen Realisierungswettbewerb ‚Erweiterung Archiv‘ für das bestehende Stadtarchiv mit angeschlossenem Ideenwettbewerb ‚Neugestaltung Loischacher‘ für den westlichen Loischacherbereich zwischen Johannis- und Andreasbrücke beschlossen.

Der Wettbewerb wurde plangemäß nach RPW (Richtlinien für Planungswettbewerbe) durchgeführt und mit der Bayerischen Architektenkammer abgestimmt.

Das Preisgericht für die beiden Wettbewerbe trat am Freitag den 11. Oktober 2013 zusammen, um die Arbeiten zu beurteilen und die jeweils 4 besten Arbeiten zu finden. Nach 1 1/2 Tagen intensiver Auseinandersetzung mit den Entwürfen wurden die Preisträger ermittelt,

Die Vergabe des Planungsauftrages an eines der vier Preisträgerbüros sollte in der nichtöffentlichen Sitzung des Stadtrates im November 2013 erfolgen. Die Nichtöffentlichkeit war u.a. vorgesehen, weil mit Diskussionen über die Personen der beteiligten Architekten zu rechnen war.

Der Stadtrat konnte sich jedoch weder im November noch in der öffentlichen Sitzung im Dezember 2013 mehrheitlich für einen der Entwürfe entscheiden.

Da zudem erneut Kritik aus der Bevölkerung bezüglich der Standortfrage geäußert wurde, hat der Stadtrat in seiner Sitzung am 11.02.2014 beschlossen, zunächst den Standort ‚Loischacher‘ durch ein Ratsbegehren am 25.05.2014 (zusammen mit der Europawahl) abzuklären. Sollte dieser bestätigt werden, obliegt die Auswahl des zu bauenden Entwurfes dem neu gewählten Stadtrat.



**Testen Sie unser Rezept für eine ausgewogene Kundenbeziehung ganz in Ihrer Nähe.**

**Maria Strein**  
(Geschäftsstelle Geretsried) – eine von 140 Kundenberatern in Ihrer Nähe.

## Für Beziehungsmenschen

**Wenn Sie auf Betreuung von Mensch zu Mensch Wert legen, sind Sie bei uns richtig.** Wir setzen seit über 100 Jahren auf persönlichen Kontakt – vor Ort, ehrlich und mit fairen Produkten. Daran halten wir auch fest, denn diesen ausgewogenen Mix wissen unsere Kunden zu schätzen. Kommen auch Sie in den Genuss einer Bank, die sich um Sie kümmert und lernen Sie unsere Teams in Wolfratshausen und Geretsried kennen.

**Geschäftsstelle Wolfratshausen**  
Sauerlacher Straße 2  
☎ 089 444565-4957  
🌐 [www.zurBank.de](http://www.zurBank.de)

**VR Bank München Land eG**



## Ihr Fachgeschäft für Menschen mit besonderen Sehproblemen

Als zertifizierter LowVision Gold-Partner von SCHWEIZER beraten wir Sie umfassend, wenn die Brille nicht mehr ausreicht...

Aufgrund von regelmäßigen Weiterbildungen, unserer großen Erfahrung und unseres umfangreichen Sortiments für die Versorgung von sehbeeinträchtigten Menschen, haben wir uns zum LowVision Gold-Partner von SCHWEIZER qualifiziert.

**Vereinbaren Sie einen Termin zur individuellen Sehberatung!**

Nur bei diesem Augenoptiker:

**OPTIK GROSS**  
seit 1860  
**Brillen Kontaktlinsen**

82515 Wolfratshausen  
Sauerlacher Str. 26 - Tel. 08171/18371  
Obermarkt 4 - Tel. 08171/18405




**SCHWEIZER**  
[www.schweizer-optik.de](http://www.schweizer-optik.de)



## Kurz informiert:

### Die Rathausfraktionen haben das Wort

#### CSU

##### Liebe Wolfratshauer, liebe Wolfratshauerinnen,

„Gemeinsam Handeln für Wolfratshausen“

mit diesem Leitspruch und mit einem detaillierten Wahl – und Arbeitsprogramm für die kommende Legislaturperiode 2014 bis 2020, ist die CSU Wolfratshausen zu den Kommunalwahlen vom 16. März 2014 angetreten. Die neue CSU-Stadtratsfraktion wird mit vollem Einsatz und mit vielen Initiativen im Stadtrat dafür arbeiten, die Lebensqualität für die Bürgerinnen und Bürger in unserer Stadt zu sichern und zu verbessern. Am Ende der vergangenen Legislaturperiode 2008 bis 2014 sagen, wir, die alten Stadträte der CSU-Fraktion, unserem Bürgermeister Helmut Forster, den Kolleginnen und Kollegen aus dem Stadtrat und den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Stadtverwaltung unseren Dank für eine gute Zusammenarbeit zum Wohle unserer Loisachstadt. Herzlich bedanken möchten wir uns auch bei Ihnen, den Wolfratshauer Bürgerinnen

und Bürgern für die gute Zusammenarbeit, für die freundliche Unterstützung und für die vielen Anregungen, die wir in den vergangenen Jahren erhalten haben. Über aktuelle politische Entwicklungen nach den Kommunalwahlen in Wolfratshausen werden wir Sie in der nächsten Ausgabe von Wolfratshausen Aktuell wieder informieren.

Mit den besten Grüßen,

**Dr. Manfred Fleischer, Vorsitzender**  
**Richard Kugler, stellv. Vorsitzender**  
**Peter A. Plößl, 2. Bürgermeister**  
**Günther Eibl, Wirtschaftsreferent**  
**Markus Finsterwalder**  
**Alfred Fraas**  
**Helmut Holzheu**  
**Heinrich Schiltenswolf**  
**Renate Tilke**

#### Die Grünen

##### Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

unglaubliche vier Legislaturperioden, 24 Jahre lang, hat Gaby Reith im Stadtrat die Grünen vertreten. Sie hat für sich beschlossen, dass das vorerst ausreicht an ehrenamtlichem politischen Engagement. Ein sicherlich gut nachvollziehbarer Entschluss, auch wenn es für uns schade ist, sie nicht mehr dabei zu haben. Dass sie viermal hintereinander in den Stadtrat gewählt wurde, zeigt, dass sie erfolgreich Grüne Ideen und Inhalte vorangetrieben hat, und mit ihrer Persönlichkeit Menschen von sich überzeugen konnte. Wir sind ihr sehr dankbar für die gute und beständige Arbeit, die sie geleistet hat, für ihr Engagement und ihr Durchhaltevermögen. Gaby Reith hatte sich in ihrer langen Wirkungszeit mit unzähligen Themen und Inhalten auseinanderzusetzen, viele Aufgaben übernommen, unter anderem als unsere Fraktionssprecherin und als Umweltreferentin, und sie vertrat Grüne Anliegen in vielen Gremien und Ausschüssen, lange Zeit auch im Bauausschuss.

Herzensangelegenheiten waren ihr die Bereiche Naturschutz, insbesondere der Baumschutz, Energie und Radverkehr. Als kleinste Fraktion galt es für die Grünen im Stadtrat immer, alles, was ansteht, auf wenige Schultern zu verteilen, sodass eine Menge Arbeit für Gaby Reith anfiel. In ihrem Hauptberuf, als Schulleiterin in einer Klinik, ist sie parallel beruflich stark gefordert. Hut ab vor dieser Leistung! Gaby Reith war stets über Parteigrenzen hinweg auf gute Zusammenarbeit bedacht und hat mit ihrer aufrechten Art, ihrem Humor und ihrer Kompromissfähigkeit viel Anerkennung über alle Fraktionen hinweg erlangt. Ein ganz herzliches Dankeschön für die sehr gute politische Arbeit und die kollegial Zusammenarbeit!

Wir wünschen Gaby Reith für die Zeit nach der aktiven Politik alles Gute, vor allem viel Freude an der neu gewonnenen Freizeit.

**Ihre Annette Heinloth**  
**Bündnis 90 / Die Grünen**



Café • Restaurant • Hotel

- 21 schöne, gemütliche Hotelzimmer mit modernstem Komfort
- Regionale & internationale Küche täglich 8<sup>00</sup>–23<sup>00</sup> Uhr
- Große Auswahl an hausgemachten Kuchen und Torten
- hauseigene Kaffeerösterei
- Schlemmer-Brunch-Buffet jeden Sonntag







Sauerlacher Straße 10 – 82515 Wolfratshausen – Tel. 08171 / 216570 – [www.landhauscafe.com](http://www.landhauscafe.com)

Wolfratshausen Aktuell hat auf den Inhalt dieser Beiträge keinen Einfluss.  
 Sie werden von den Fraktionen eigenverantwortlich erstellt.

## SPD

### Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

sie haben Ihre Wahl getroffen! Wir wissen zu diesem Zeitpunkt nicht wie sie gewählt haben. Von großer Bedeutung ist es uns, Ihnen zu danken für die letzten sechs Jahre des Vertrauens. Ein frischer Geist geht durch unsere Stadt. Die vergangenen Wochen und Monate des Kommunalwahlkampfes waren geprägt durch diesen neuen Geist. Für unsere Fraktion können wir sagen – ein Wahlbewerb wie dieser, mit diesem Elan haben wir noch nie erfahren. Wir wollen, egal wie Sie gewählt haben, diesen neuen Geist weiterleben und vertrauen auch auf Sie. Unserer Stadt wird allein durch die Bürger Leben eingehaucht. Machen Sie weiter, denn Ihr privates bürgerschaftliches Engagement und Ihre berufliche Fachkompetenz sind unabdingbar

für unser aller Gemeinwohl. Die neu beginnende Legislaturperiode wird geprägt sein, wenn Sie es wollen, durch ihr aktives Mitwirken an wichtigen Entscheidungsschritten in Ihrer Stadt. Wir freuen uns und sind voller Zuversicht auf die kommenden sechs Jahre in der neuen Konstellation Ihrer Wahl für unsere Stadt. Gelebte Demokratie braucht aktive Bürgerbeteiligung der Geschlechter gleichermaßen ... weil Zukunft nur gemeinsam geht verbleiben wir,

mit herzlichen Grüßen

**SPD Fraktion**  
**Roswitha Beyer, Rainer Berchtold, Christine Noisser,**  
**Fritz Schnaller, Renato Wittstadt**

## BVW

### Liebe Wolfratshausenerinnen, liebe Wolfratshausener,

die laufende Legislaturperiode endet und die Mitglieder des Stadtrates werden in der Stadtratssitzung im April verabschiedet. Im Mai 2014 konstituiert sich das neu gewählte „Stadtparlament“ und der neue Bürgermeister wird seinen Amtseid ablegen. Auch für Sie geht der Wahl-Marathon weiter. Am 25.05.2014 können Sie im Rahmen der Europawahl auch über die Zukunft unseres Stadtarchives entscheiden. Es ist eine Pflichtaufgabe jeder Kommune, die eigene Geschichte für die Nachwelt zu erhalten. In unserem Archiv werden wertvolle Original-Urkunden und wichtige Dokumente aufbewahrt. Die ältesten Unterlagen sind schon fast 700 Jahre alt. Je länger wir warten, um einen neuen Standort für unser Archiv zu finden, desto höher werden die Renovierungskosten für geschädigte Archivalien werden. Wir wünschen dem Bürgermeister und dem neuen Stadtratsgremium faire und sachliche Diskussionen zu diesem Thema und erfolgreiche Entscheidungen zu

Gunsten unserer liebenswerten Stadt. Die Fraktion der Bürgervereinigung bedankt sich bei allen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Verwaltung und den städtischen Tochtergesellschaften für die offene und gute Zusammenarbeit. Danke an unseren Bürgermeister Helmut Forster, der es verstanden hat, zwischen den Fraktionen zu vermitteln und die Stadt harmonisch zu leiten.

Wir danken ganz besonders Ihnen, liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, den Vereinen und den Wolfratshausener Betrieben für viele Anregungen, Wünsche und Gespräche in den letzten sechs Jahren.

Mit freundlichen Grüßen,

**Ihre „alte“ Garde:**  
**Maximilian Auer, Veronika Daffner, Maurizio Faganello,**  
**Ludwig Gollwitzer, Klaus Heilinglechner, Markus Höft,**  
**Peter Ley und Josef Praller**

Fair.  
 Menschlich.  
 Nah.

 **Sparkasse**  
**Bad Tölz-Wolfratshausen**  
 Ihre Bank vor Ort - seit über 150 Jahren

## Veranstaltungsbilanz 2013

Alle Veranstaltungen im Jahr 2013 auf einen Blick:

### **AMERICANA – Vortrag D. Rohrbach am 10. Januar 2013**

toller Vortrag, ausdrucksstarke Bilder. 267 Besucher haben's Dirk Rohrbach gedankt, sein nächster Vortrag „Yukon“ Beginn 2014 war fast ausverkauft.

### **Theater Abo – Opern auf Bayrisch am 11. Januar 2013**

3 bekannte Leser, hervorragende Musiker, ein ausgefallenes Instrument und 350 zufriedene Besucher, die Halle war voll.

### **LoisachJazz im Foyer - Claus Koch am 18. Januar 2013**

34 Besucher, die Stimmung im Foyer war sehr gut

### **Kinderfasching am 20. Januar 2013**

die Halle war voll – es waren knapp 200 Erwachsene und noch mal mindestens soviele Kinder

### **Hans Klaff'l am 2. Februar 2013**

nur wenige Personen bringen Menschen beim Thema Schule so zum Lachen wie Hans Klaff'l. Die Halle war ausverkauft bis zum letzten Platz.

### **Theater Abo – Die Fledermaus am 22. Februar 2013**

gut ausgestattete Vorstellung mit tollen Sängern und einem lustigen Frosch. 293 Besucher – für Theater und Operette eine sehr ansehnliche Besucherzahl

### **„Der Michel in der Suppenschüssel“, eine Lesung mit Musik für Schüler der Wolfratshäuser Grundschulen am 1. März 2013 (vormittags)**

267 Kinder und einige Lehrkräfte (es waren 14 Klassen von der 1.-5. Klasse) waren gebannt auf die Erzählung und die dazu perfekt abgestimmte Musik

### **Swing Oldies – Max Greger & Hugo Strasser am 1. März 2013 (abends)**

zusammen sind sie schon über 170 Jahre alt – Ihr Können steht dafür Zeuge, nicht aber ihre Bühnenshow. Wenn Bühne als Verjüngungskur verkauft werden würde, wäre sie ständig vergriffen. Zum Glück bleibt es das Geheimnis einiger weniger begnadeter Künstler. Das Konzert mit den beiden Swing Oldies war bis zum letzten Platz ausverkauft und alle Gäste waren begeistert.

### **Starkbierfest – Dablecken & Münchner Zwietracht am 8. März 2013**

ausverkauft, trotz aller Spannungen im Vorfeld. Die Münchner Zwietracht rockte die Halle und im Gesamtpaket mit dem Dablecken mit der Loisachtaler Bauernbühne war der Abend ein voller Erfolg.

### **Senioren-Starkbierfest am 9. März 2013**

keiner kann so gut feiern wie unsere Wolfratshäuser Senioren mit dem Bayern Hans, alias Hans Ketelhut.

### **Hannes Ringlstetter am 15. März 2013**

Hubert & Staller hat ihn berühmt gemacht, aber brauchte er wirklich ein Sprungbrett? Die Heilige Dreifaltigkeit in Form einer original Bayrischen Watsch'n wäre auch so populär geworden, zumindest in Wolfratshausen vor ausverkauftem Haus.

### **Bürgerversammlung am 21. März 2013**

jährliche Veranstaltung mit eher mäßiger Beteiligung

### **Theater Abo – 33 Variationen am 22. März 2013**

hervorragendes Theater mit Cordula Trantow vor mäßig besuchter Loisachhalle

### **ILOGA 2013 – Gewerbeschau vom 12. – 14. April 2013**

mit knapp 10.000 Besuchern gut besuchte Messe – große Resonanz, die Aussteller waren zufrieden

### **LoisachJazz im Foyer – Tim Collins am 19. April 2013**

knapp 50 Jazzfans waren von den Klängen des Vibraphons begeistert

### **„Die Entführung aus dem Serail“**

### **– Oper für Kindergarten-Kinder am 22. April 2013**

fast alle Kindergärten haben teilgenommen – knapp 300 Kinder wurden von der Vorführung der Kleinen Oper Bad Homburg ver-(ent-)führt

### **Die Furien vom Metropoltheater München am 3. Mai 2013**

nie durfte man(n) so offiziell die Toilettengespräche der Damen belauschen...leider eher spärlich besucht, aber stehender Applaus für die Darsteller

### **Konzert mit Adi Stahuber und seinen Isartalern am 18. Mai 2013**

Mai ist kein guter Veranstaltungsmonat für die Halle... auch spärlich besucht, aber die wenigen Anwesenden waren begeistert

### **Fluss Festival – Eröffnung mit den CUBABOARISCHEN am 5. Juli 2013**

grandioser Einstieg mit über 500 Besuchern

### **Fluss Festival – Luise Kinseher am 6. Juli 2013**

gut besuchtes Kabarett (350 Besucher) mit einer gut gelaunten Luise Kinseher. Tagsüber fand im Obermarkt die Wolfratshäuser Schmankerlmeile mit Bürgerfest statt

### **Fluss Festival – Django 3000 am 7. Juli 2013**

ebenfalls volles Haus (über 450 Besucher), tolles Konzert, stehende Ovationen

### **Fluss Festival – Brustmann Hoch drei am 10. Juli 2013**

ausverkauftes Heimspiel der Wolfratshäuser, phantastische Programm-Kombination und eine erfolgreiche Premiere dieser Formation

### **Fluss Festival – FONSI am 11. Juli 2013**

gut besuchte Vorstellung des bayrischen Grantlers. Begeistertes Publikum

### **Fluss Festival – Banana Fishbones am 12. Juli 2013**

nach dem letztjährigen Erfolg und Einstand auf der Fluss Bühne, wieder ein grandioser Auftritt der Bad Tölzer Band, am Ende saß niemand mehr auf seinem Sitz. Ihre 3. Zugabe spielten die Musiker umgeben von ihren Fans.

### **Fluss Festival – GANES am 13. Juli 2013**

der engelsgleiche Gesang und die geballte Ladung des ladinischen Charmes der drei Sängerinnen begeisterte das Publikum an der Floßlände und alle Zaungäste um die Floßlände und Loisach. Auch diese Vorstellung war mit 420 Besuchern so gut wie ausverkauft

### **Fluss Festival – Andreas Giebel am 14. Juli 2013**

Philosophisches rund um „Das Rauschen der Bäume“. Andreas Giebel zeigt die vielen Facetten und Gesichter seiner Heimatstadt München. Gut verkaufte Vorstellung mit begeisterten Besuchern

### **Fluss Festival – Piet Klocke am 17. Juli 2013**

Die Tücken des Lebens... „aber muss ja!“ Er lässt sich im Süden eher selten blicken, hat aber nach seiner einzigartigen Vorstellung gleich versprochen, dass er wiederkommt. Das Publikum hat getobt...

### **Fluss – Festival – Der Aufstand am 19., 20. und 21. Juli 2013**

Das Theaterstück von Günter Wagner war der ideale Abschluss für das Fluss Festival, das nur noch vom Feuerwerk am 21. Juli übertroffen werden konnte. Gut besuchte Vorstellungen rundeten den Erfolg des Festivals ab.

**Kino Open Air an der Floßlände am 2. August 2013**

Bei schönstem Wetter, einer ganz besonderen Stimmung und zahlreichem Publikum heizte James Bond den Wolfratshausern mächtig ein. Cooler Abend trotz warmer Witterung. Die Floßlände war voll.

**Die Olchis – Zuhause in Schmuddelfing am 13. August 2013**

diese Ferienpassveranstaltung sollte ursprünglich im Bergwald stattfinden. Da es jedoch passend zum Programm Schmuddelwetter gab, fand die ausverkaufte Veranstaltung im Foyer der Loisachhalle statt

**„Der Vogelhändler“ mit dem Freien Landestheater Bayern am 12. Oktober 2013**

gut besuchte Vorstellung außerhalb des TheaterAbos – die Zuschauer sind begeistert von der Inszenierung und der klassischen Bearbeitung

**Sportlergala**

die Ehrung der außerordentlich sportlichen Leistungen der Wolfratshauser wurde bereits im dritten Jahr feierlich in der Loisachhalle begangen – die volle Halle spricht für die Qualität der erreichten Leistungen im Rahmen des Sports

**Beginn der Kinderkulturtage am 20.10.2013 mit dem Familienfest in Farchet**

Dieses einfache Konzept wird wie bereits im Vorjahr gut angenommen und verspricht damit eine Wiederholung im Jahr 2014

**LoisachJazz mit dem Lajos Dudas Trio am 25. Oktober 2013**

nur wenige Musiker schaffen das, was Lajos Dudas auf der Klarinette vollbringt. Die sehr wenigen Besucher waren begeistert.

**„Wir wollen alle in die Suppe“ Konzert mit Sternschnuppeam 24. Oktober 2013**

400 Schüler waren begeistert von den Mit-Sing-Liedern des Duos Margit Sarholz und Werner Meier und sangen und tanzten fleißig mit als Gemüse, Pirat etc...

**Helmut Schleich „Nicht mit mir“ am 2. November 2013**

der auferstandene Franz-Josef Strauß tobte mit seinen Kumpanen, u.a. Helmut Schleich auf der Bühne in der Loisachhalle. Viele seiner Pointen blieben bei den permanenten Lachern aus dem Publikum auf der Strecke. Vermutlich muss er noch mal kommen...

**Abschluss-Veranstaltung in der Loisachhalle am 3. November 13**

das abwechslungsreiche Programm von Rhythmik-Workshop über Vorleser und Sportangebote aller Art zog zahlreiche Familien an.

In der Halle war viel geboten, die Besucher gut unterhalten und die Kinder hatten ihren Spass

**Michael Fitz „Wenn i schaug“ am 8. November 2013**

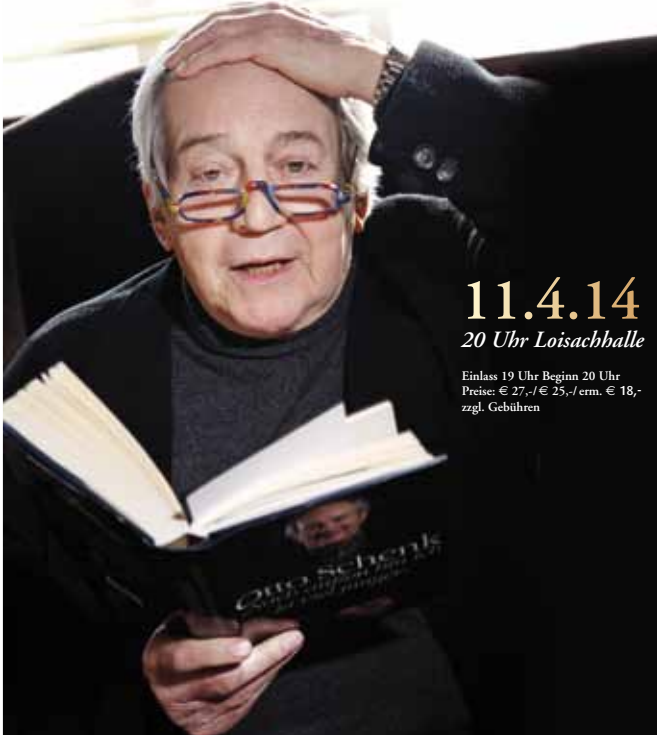
ein Mann und mindestens 6 Gitarren. Michael Fitz mag die Nähe zum Publikum und auch wenn es schwierig war, die Wolfratshauser zum Singen zu animieren, ihm hat's gefallen und den Wolfratshauser...-innen auch!

**PoetrySlam mit Pauline Füg am 14. November 2013**

die Überraschung des Jahres! Diese gut besuchte Lesung im Foyer der Loisachhalle war ein Experiment, das auf Grund der guten Zusammenarbeit mit der Stadtbücherei Wolfratshausen als absoluter Erfolg verbucht werden darf

*Jubiläumlesung*

# Das Allerbeste von Otto Schenk



**11.4.14**  
20 Uhr Loisachhalle

Einlass 19 Uhr Beginn 20 Uhr  
Preise: € 27,- / € 25,- / erm. € 18,-  
zzgl. Gebühren

# LOISACH

9.5.14

## ARMIN HEITZ TRIO

**GITARRE**



**JANOSCH DÖRR**



**GITARRE**

**DAVIDE PETROCCA**



**BASS**

# JAZZ

**FREITAG 9. MAI 2014 · 20 UHR · FOYER DER LOISACHHALLE**  
TICKETS € 19,- / ERM € 12,- ZZGL. GEBÜHR  
EINLASS 19 UHR · BEGINN 20 UHR



# Johannifloß- prozession

Mit großem Brillantfeuerwerk

**Sonntag  
18. Mai 2014**

Weitere Informationen  
im Bürgerbüro, Marienplatz 1  
82515 Wolfratshausen,  
Telefon 08171-214-0  
[www.wolfratshausen.de](http://www.wolfratshausen.de)

Diesen "weltweit" einmaligen  
Brauch feiert die internationale  
Flößerstadt Wolfratshausen  
gemeinsam mit den Kirchen  
und den ortsansässigen  
Flößereibetrieben ab 20.30 Uhr  
(Einbruch der Dunkelheit)  
auf der Loisach zwischen  
alter Floßlande am Maibaum  
und Kastenmühlwehr.



Tangoabend und Milonga in Wolfratshausen

# Ayahuasca TANGO

Orchester und Tanzdarbietung:  
Erleben Sie die Faszination  
dieses temperamentvollen  
Tanzes und seiner  
charakteristischen Musik.

Im Anschluss:  
**MILONGA:**  
offener Tanz  
für alle

**28. Mai 2014**  
Loisachhalle Einlass: 19 Uhr Beginn: 20 Uhr  
Preis: 23,- Euro, erm. 16,- Euro zzgl. Gebühren

**Tickets**  
Kaufort: Wolfratshausen  
Bürgerbüro | Bürgerbüro Wolfratshausen  
Telefon 08171-214-0  
www.wolfratshausen.de

**Benefizkasse**  
Benefizkasse Wolfratshausen  
Telefon 08171-214-0  
www.wolfratshausen.de

**Happy Holiday**  
Benefizkasse  
Benefizkasse Wolfratshausen  
Telefon 08171-214-0  
www.wolfratshausen.de

und allen weiteren VVK-Ordnern  
Abendkasse | www.wolfratshausen.de

**Facebook**  
www.facebook.com/wolfratshausen

**WOLFRATSHAUSEN**  
die Flößerstadt

### LoisachJazz im Foyer – ERNIE WATTS

am 15. November 2013

ein Weltstar im Bereich des Jazz machte Station auf seiner Europa-Tournee in Wolfratshausen. Wenn auch nicht ganz ausverkauft, mit über 60 Besuchern sehr gut besucht und am Ende erhielt Ernie stehende Ovationen

### „Die weiße Rose“ mit dem Jungen Schauspielensemble München am 22. November 2013

erster TheaterPur 2013/14 Abend. Das Publikum ist von der authentischen Darstellung begeistert und zugleich betroffen. Auch eine Schulklasse hat an diesem Abend den Weg in die Halle gefunden...

### Seniorenweihnacht am 4. Dezember 2013

das Soundplayer Trio und der Geschichtenerzähler konnten die volle Halle über zwei Stunden im Bann halten – wie immer ein besinnlicher Vorweihnachtsnachmittag für unsere Senioren

### Weihnachten in Wolfratshausen mit Senta Berger am 6. Dezember 2013

eine einmalige Erzählstimme und ein wunderbarer Kinderchor machten diesen Abend zu einem unvergesslichen Ereignis, das leider nur wenig Besucher genießen konnten. Die Nikolaus-Konkurrenz war zu groß

### Dimitri Clown mit seinen „Highlights aus 55 Jahren“ am 21. Dezember 2013

er füllte die Halle und begeisterte sein Publikum. Klassische Clownsschule von höchster Güte und tiefster Liebe zu seinem Metier hinterließen eine nachhaltige Erinnerung in jedem Besucher

### „Konzert zwischen den Jahren“ – Lesung mit Sabine Sauer und dem Grassauer Blechbläser Quintett

nur wenige Besucher erlebten den letzten Abend des großen Veranstaltungsreigens der Stadt Wolfratshausen im Jahr 2013. Eine sehr publikumsnahe Sabine Sauer gestaltete den Abend gemeinsam mit dem Blechbläser Quintett zu einem schönen Erlebnis mit Erinnerungswert.

Darüber hinaus waren in der Loisachhalle seit Anfang des Jahres folgende Veranstaltungen:

- Opernball von der Tanzschule Müller - ausverkauft
- Rosenmontagsball der Kolpingsfamilie Wolfratshausen - ausverkauft
- 6 Konzerte des KVI – alle gut besucht bis ausverkauft
- Mineralientage, veranstaltet von Fam. Schiederer
- Emil Steinberger (über Loisachhalle - Agentur Seelos) – ausverkauft
- Antiquitätentage (Fremdveranstalter)
- Mussorgsky: Bilder einer Ausstellung (Neue Philharmonie München) – ausverkauft
- Rolf Miller (über Loisachhalle) - ausverkauft
- Benefizkonzert der BrassBand München
- Bruno Jonas (über Loisachhalle) – ausverkauft
- Günter Grünwald (über Loisachhalle) – ausverkauft
- Musical der Musikschule im Juli
- Weihnachtskonzert der Musikschule im Dezember

Während der Kinderkulturtage waren im Angebot:

- Kindertheater mit Meisi von der Sonnau „Der Bär sucht einen Freund“ und „Schrotbergvariationen“
- Bewegte Geschichten
- Sagenhaftes Wolfratshausen
- Bilder in Bewegung
- etc...



# LOISACHHALLE

April / Mai 2014

	<h2 style="margin: 0;">Dance Masters</h2> <p style="margin: 0;"><b>Best of Irish Dance</b> Loisachhalle Wolfratshausen Eintritt: 39,90 - 49,90 €; inkl. Gebühren RESET Production, Karten über München Ticket</p>	<p style="margin: 0;">Dienstag <b>01.04.</b> 19:30 Uhr</p> <p style="margin: 0;">Einlass: 19:00 Uhr</p>
	<h2 style="margin: 0;">Klassik Pur!</h2> <p style="margin: 0;"><b>Ravel – Mozart – Schubert: Elisabeth Heuberger, Violine</b> Philharmonisches Orchester Isartal, Leitung: Christoph Adt Loisachhalle Wolfratshausen Eintritt: 24,00 €; erm. 12,00 €; zzgl. Gebühren Konzertverein Isartal, Karten über München Ticket</p>	<p style="margin: 0;">Samstag <b>05.04.</b> 20:00 Uhr</p> <p style="margin: 0;">Einlass: 19:00 Uhr</p>
	<p style="margin: 0;"><b>Mit Musik+Tanz in den Frühling</b> <b>Kulturelle Vielfalt aus der Region</b> eine Gemeinschaftsveranstaltung der Stadt Geretsried und der Stadt Wolfratshausen – Loisachhalle Wolfratshausen Freier Eintritt soweit Plätze vorhanden</p>	<p style="margin: 0;">Sonntag <b>06.04.</b> Beginn: 15:00 Uhr Ende: 18:00 Uhr</p>
	<h2 style="margin: 0;">Jubiläumslesung</h2> <p style="margin: 0;"><b>Das Allerbeste von Otto Schenk</b> Loisachhalle Wolfratshausen Eintritt: 27 / 25 €; erm. 18 €; zzgl. Gebühren Stadt Wolfratshausen, Karten über München Ticket</p>	<p style="margin: 0;">Freitag <b>11.04.</b> 20:00 Uhr</p> <p style="margin: 0;">Einlass: 19:00 Uhr</p>
	<h2 style="margin: 0;">Loisach Jazz</h2> <p style="margin: 0;"><b>Armin Heitz Trio</b> Foyer der Loisachhalle Wolfratshausen Eintritt: 19,00 €; erm. 12,00 €; zzgl. Gebühren Stadt Wolfratshausen, Karten über München Ticket</p>	<p style="margin: 0;">Freitag <b>09.05.</b> 20:00 Uhr</p> <p style="margin: 0;">Einlass: 19:00 Uhr</p>
	<h2 style="margin: 0;">Wolfratshausen Loisachdult</h2> <p style="margin: 0;"><b>am Parkplatz vor der Loisachhalle</b> Festplatzbetrieb tägl. 14 - 23 Uhr, Biergarten <b>Freitag, 16. Mai 2014</b> 18 Uhr: Eröffnung durch den 1. Bürgermeister der Stadt Wolfratshausen <b>Mittwoch, 21. Mai 2014</b> Kindernachmittag, 14 - 18 Uhr ermäßigte Preise</p>	<p style="margin: 0;">Freitag <b>16.05.</b> bis Sonntag <b>25.05.</b></p>
	<h2 style="margin: 0;">Floodprozession</h2> <p style="margin: 0;"><b>auf der Loisach zwischen alter Floßblände am Maibaum und Kastenmühlwehr</b> Diesen „weltweit“ einmaligen Brauch feiert die internationale Floßerstadt Wolfratshausen gemeinsam mit den Kirchen und den ortsansässigen Floßereibetrieben.</p>	<p style="margin: 0;">Sonntag <b>18.05.</b> ab 20:30 Uhr</p>
	<h2 style="margin: 0;">Klassik Pur!</h2> <p style="margin: 0;"><b>Szymanowski-Quartett – Russische Bilder</b> Loisachhalle Wolfratshausen Eintritt: 24,00 €; erm. 12,00 €; zzgl. Gebühren Konzertverein Isartal, Karten über München Ticket</p>	<p style="margin: 0;">Sonntag <b>18.05.</b> 20:00 Uhr Einführung: 19:15 Uhr R. Szyszka</p>

Kartenverkauf: [www.muenchenticket.de](http://www.muenchenticket.de), Tel. 0180 / 54 81 81 81\*  
 Bürgerbüro/Touristinfo, Marienplatz 1, 82515 Wolfratshausen, Tel. 08171 / 2140,  
 info@wolfratshausen.de, www.wolfratshausen.de, geöffnet: Mo-Mi, Fr 8-12.30 Uhr,  
 Do 8-18 Uhr, Sa 10-12 Uhr, an der **Abendkasse** der Loisachhalle.  
 Alle Karten für Veranstaltungen der Stadt Wolfratshausen über München Ticket an der Abendkasse zzgl. € 4,00  
 (\*€ 0,14 aus dem dt. Festnetz, ggf. abweichende Preise aus dem Mobilfunk – Preisänderungen vorbehalten)

[www.wolfratshausen.de](http://www.wolfratshausen.de)
[www.loisachhalle.de](http://www.loisachhalle.de)



Ab jetzt bestellbar.

## Für alle, die es sportlich mögen. Und trotzdem bequem.

### Der neue Golf Sportsvan\*.

Dynamisches Design, außergewöhnlicher Komfort. Der neue Golf Sportsvan besticht mit erhöhter Sitzposition, einem bequemen und ergonomischen Einstieg sowie viel Beinfreiheit. Er schafft Raum für Ihre individuellen Bedürfnisse. Zum Beispiel mit der niedrigen Ladekante und der flexiblen Rücksitzbank. Infotainment auf dem neuesten Stand der Technik, das hochwertige Interieur und das optionale Panorama-Ausstell-/Schiebedach für angenehme Lichtstimmung – im neuen Golf Sportsvan fühlen Sie sich auf Antrieb wohl. Und das in jeder Lebenslage.

\* Kraftstoffverbrauch des neuen Golf Sportsvan in l/100 km: kombiniert 5,6–3,9, CO<sub>2</sub>-Emissionen in g/km: kombiniert 130–101.



**Das Auto.**

Abbildung zeigt Sonderausstattungen.

Ihr Volkswagen Partner

# Auto Center Berner

**Auto-Center Berner GmbH & Co.KG**  
Hans-Urmiller-Ring 40, 82515 Wolfratshausen,  
Tel. 08171/1609100, [www.ac-berner.de](http://www.ac-berner.de)





**SCHNEIDER & PRELL**  
Immobilientreuhand AG

**Verkaufen ja -  
aber bitte mit Plan!**

**ivd** 08171 4299-90 | [www.schneider-prell.de](http://www.schneider-prell.de)  
Ihre Immobilienpartner im bayerischen Oberland und München



## Ökostrom und Erdgas zum fairen Preis

Günstig, umweltfreundlich, unkompliziert – Ökostrom aus 100% Wasserkraft und Erdgas von Energie Südbayern lohnen sich für Sie und für die Natur. Zählen Sie auf unseren TÜV-zertifizierten Kundenservice. Über 165.000 Haushalte profitieren davon. Erfahren Sie mehr unter [www.esb.de](http://www.esb.de) oder über unsere kostenlose Hotline: **0800 0372 372**.

Energie Südbayern GmbH

**ESB**  
IDEEEN. INNOVATIONEN. ENERGIE.

## Da Loisl



es wird ja oft über die Volksvertreda gschimpft, a üba unsem Stadtrat des oane oder andere Moi. Des kennt ma ja - aber do is uns vor kurz n a ganz netta Briaf ins Haus gflattert, den mechat i eana net vorenthoitr.

Do hod se a Bürger amoi ganz offiziell in am Schreibm bei de Mitglieder im Stadtrat bedankt für de Arbat und den Ärger dens as ganze Johr ham und a wens manchmoi net oana Meinung san, dass dann am Schluss doch irgendwia zamkema. Des find er guat und dass ma hoid immer wida a moi Entscheidungen hod, de net jedem gfoin, do muass ma se nix denga, denn ma konns ja eh net jedem recht macha.

Dem Briaf hod a dann aa no a Gedicht hi ghengt:

### **Wolfratshausen**

*Wolfratshausen – Flößerstadt  
an der Loisach schön gelegen,  
wohl dem, der Dich im Herzen hat,  
kannst in uns so viel bewegen.  
Bist unser aller Zier,  
mit so vielen schönen Plätzen  
schenkst uns so manches Wir.  
Zählst zu Bayerns wahren Schätzen  
Du gibst uns gar viel  
zu allen Jahreszeiten,  
bist so oft das Ziel,  
eröffnest uns so neue Weiten.  
Wolfratshausen – Flößerstadt  
Perle unserer Gedanken  
wohl dem, der Dich im Herzen hat  
ohne Grenzen – ohne Schranken.*

I denk, es dad net schaden, wenn mehra dem Beispui foing und öfter moi des Guade an Woifratshausen seng dan und net imma nur schimpfa und noch dem Schlechten sucha.

Wer woass, vielleicht huifts ja.  
Dad me gfrein.

**Eia Loisl**

## Serviceinformationen für unsere Bürger

82515 Wolfratshausen, Marienplatz 1

Tel. 08171/214-0 - Fax: 08171/214-150 - E-Mail: info@wolfratshausen.de

Besuchen Sie uns  
auch im Internet:



### Unser Service im Bürgerbüro

Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter im Bürgerbüro sind sechs Tage in der Woche für Sie da:

**Montag bis Mittwoch:** 08.00 - 12.30 Uhr  
**Donnerstag:** 08.00 - 18.00 Uhr  
**Freitag:** 08.00 - 12.30 Uhr  
**Samstag:** 10.00 - 12.00 Uhr

### Öffnungszeiten im übrigen Rathaus:

**Montag - Freitag:** 08.00 - 12.30 Uhr

Sie haben auch die Möglichkeit, Termine außerhalb der Öffnungszeiten mit Ihrem Ansprechpartner zu vereinbaren.

### Neue Öffnungszeiten im Wertstoffhof:

**Montag/Dienstag** 14.00 - 17.00 Uhr  
**Mittwoch** geschlossen  
**Donnerstag/Freitag** 09.00 - 12.00 + 14.00 - 17.00 Uhr  
**Samstag** 09.00 - 12.00 Uhr



Pächter des Wertstoffhofs:  
**Maschinenring**  
 ein Unternehmen der  
**Land- und Forstwirtschaft**

Maschinenring Wolfratshausen AG, Königsdorfer Straße 29 b, 82515 Wolfratshausen  
 Tel: 08171/4216-0, 08171/9116426, Fax: 08171/421616



### Öffnungszeiten städt. Einrichtungen

#### Stadtbüchereien:

##### Ausleihstelle Wolfratshausen

Montag geschlossen  
 Dienstag 10.00 - 13.00 Uhr  
 Mittwoch 10.00 - 13.00 + 16.00 - 18.00 Uhr  
 Donnerstag 10.00 - 13.00 Uhr  
 Freitag 10.00 - 18.00 Uhr  
 Samstag 10.00 - 12.00 Uhr

##### Ausleihstelle Waldram

Montag geschlossen  
 Dienstag 09.00 - 13.00 Uhr  
 Mittwoch 16.00 - 18.00 Uhr  
 Donnerstag 09.00 - 13.00 Uhr  
 Freitag geschlossen  
 Samstag 10.00 - 12.00 Uhr

#### Heimatmuseum:

Donnerstag 14.00 - 18.00 Uhr  
 Samstag 14.00 - 17.00 Uhr  
 Sonntag 14.00 - 18.00 Uhr

#### Stadtarchiv:

Donnerstag 14.00 - 17.00 Uhr

## Impressum

### Herausgeber:

Stadt Wolfratshausen, Marienplatz 1,  
 82515 Wolfratshausen, Tel. 08171/214-0,  
 info@wolfratshausen.de, www.wolfratshausen.de

### Verantwortlich im Sinne des Presserechts:

1. Bürgermeister Helmut Forster, Wolfratshausen,  
 Tel. 08171/214-401

**Redaktion:** Stadt Wolfratshausen

**Fotos:** Stadtverwaltung Wolfratshausen,  
 Stadtarchiv Wolfratshausen,  
 Wolfgang Tutsch, privat, Pixelio-Bilddatenbank,  
 Michael Geiger, Titelbild: Hans Lippert

### Es gilt die Anzeigenpreisliste 1/09

### Layout, Druckvorstufe, Redaktionsservice und Anzeigenverwaltung:

Redaktionsbüro Tutsch  
 Feldstr. 2a, 82515 Wolfratshausen,  
 Tel. 08171/488-007, Fax: 08171/488-016  
 redaktion.tutsch@t-online.de  
 www.tutsch.info

### Herstellung:

Pefi - Druck + Medien UG (haftungsbeschränkt)  
 Akeleiweg 2, 82538 Geretsried, Tel. 08171/6912

**Auflage:** 10.000 Exemplare

**Verteilung:** Viermal jährlich kostenlos an alle Haushalte im Stadtgebiet Wolfratshausen sowie als Auflage bei der Bürgerversammlung und im Bürgerbüro im Rathaus. Ein Recht auf Bezug besteht nicht. Wenn Sie jedoch kein Exemplar erhalten sollten, können Sie jederzeit gern eines abholen. Die Anzeigen der Betriebe im Blatt dienen der Kostenminimierung, stellen jedoch keine Kaufempfehlung durch Bürgermeister und Stadtverwaltung dar.

Für unverlangt zugesandte Manuskripte und Bildmaterial übernehmen wir keine Verantwortung.

Nachdrucke und Vervielfältigung der Texte und Grafiken nur unter Quellenangabe gestattet. Für alle Fotos gilt: Copyright vorbehalten, Nutzung nicht ohne ausdrückliche Genehmigung!

# Wir suchen



***dringend***

**Baugrundstücke !**  
*Sprechen Sie mit uns*



Kompetenz & Leidenschaft

08171 - 42 400



**BARTSCH**  
IMMOBILIEN

*Der Makler mit  
Leistungsgarantie!*